

# PAKUKI



PISMO LOKALNE ROK V /NR 185/ 8 WRZEŚNIA 1995 ISSN 1232-0951 INDEKS 322547 CENA 80 GR /8000 ZŁ/

Groźny wypadek w Bożejewickach

## Cysterna w rowie, ofiar nie było



Przewrócona cysterna

fol. Maksim Bażan

- Gdyby ta cysterna wybuchła, byłoby już po Bożejewickach - powiedział policjant z drogówki.

Kierowcy jadący w ubiegły piątek trasą Bydgoszcz - Poznań byli zatrzymywani przez policjantów w okolicach żnińskiego szpitala oraz przed Bożejewickami i kierowani na objazd przez Cerekwie. Przyczyną był wypadek, jaki zdarzył się w Bożejewickach. Cysterna przewożąca benzynę i olej napędowy przewróciła się na prawy bok, powodując poważne utrudnienia w ruchu kołowym.

### JAK DOSZŁO DO WYPADKU?

Okolo godz. 16<sup>00</sup> jadący od strony Bydgoszczy samochód fiat 126p zamierzając skręcić w Bożejewickach w lewo zaczął ok. 30 metrów przed wykonaniem manewru sygnalizować swój zamiar. Jadący za nim kierowca autocysterny Jelcz nie chciał tracić szybkości, aby jak najlepiej podjechać pod górę i usiłował ominąć fiata z prawej strony. Na skutek ciężaru (przewoził 6 tysięcy etyliny bezołowiowej

i 20 tysięcy oleju napędowego) zsunął się do rowu i przewrócił się na prawy bok.

### AKCJA RATOWNICZA

Wypadek z pozoru niegroźny (nikt nie zginął, samochód leżał w rowie) postawił na nogi wszystkie służby. Na miejsce zdarzenia przybyło 8 jednostek straży pożarnej, dwa samochody ratownictwa chemiczno-ekologicznego z Bydgoszczy, cysterna z Nowej Wsi oraz dźwigi i wozy gaśnicze. Przybyło także pogotowie energetyczne i policja.

Mieszkańcy Bożejewiczek nie zdawali sobie sprawy z powagi sytuacji. Byli może niezadowoleni, że wyłączono prąd, co było konieczne ze względu na bezpieczeństwo prowadzących akcję ratowniczą. Rozlane paliwo zabezpieczono nietoksyczną pianą (woda zmieszana ze środkiem pianotwórczym), co zmniejszyło zagrożenie. Oceniono, że ewakuacja ludzi z domu koło, którego leżała cysterna nie była konieczna.

Odcinek drogi, na którym wydarzył się wypadek, oświetlony był reflektorami samochodów przybyłych na

akcję. Bardzo przydatny okazał się samochód ratowniczy należący do jednostki ratowniczo-gaśniczej w Żninie. Strażacy co chwilę zaglądali do jego wnętrza wyciągając przeróżne narzędzia. Niezbędna okazała się też lampa umieszczona na wysokim maszcie, która oświetlała cysternę.

Przewrócona cysterna musiała być opróżniona. *cd. na s. 5*

## Kawa czy herbata w Wenecji

15 września od godz. 6<sup>00</sup> z Wenecji transmitowana będzie na żywo w programie I TVP audycja *Kawa czy herbata*. W programie widzowie w całej Polsce będą mogli obejrzeć jak przyrządza się spaghetti po paluccu, usłyszeć legendę o Diablu Weneckim, opowieści o Walentym Szwajcerze oraz zobaczyć kolejkę wąskotorową. Przewidziano także wywiady z mieszkańcami wsi i występy zespołu folklorystycznego *Pakuki*. (mr)

Zostały trzy tygodnie

## Żniński browar pod znakiem zapytania

Decyzją Ministra Rolnictwa żniński browar został zwrócony spadkobierczyniom ostatniego właściciela. 24 sierpnia Browary Bydgoskie, sp. z o.o. dzierżawiące go dotychczas od wojewody odpowiedziały odmownie na złożoną przez właścicielki ofertę dzierżawy browaru. Istnieje poważne niebezpieczeństwo, że 1 października zakład stanie.

### PRZYWRÓCENIE WŁASNOŚCI

Córki Zygmunta Zgorzalewicza - Bronisława Grabarz i Zdzisława Okarmina 18 kwietnia br. uzyskały przywracającą im pełne prawa własności decyzję Ministerstwa Rolnictwa, co udokumentowano w księgach wieczystych w lipcu. Wkrótce potem, korzystając ze swych praw, zaproponowały lakonicznym pismem dzierżawę zakładu Browarom Bydgoskim, sp. z o.o., które dzierżawią go w tej chwili od wojewody.

### BYDGOSZCZ PORZUCA ŻNIN

Browary Bydgoskie po rozpatrzeniu 24 sierpnia tej propozycji... od-

mówiły. Powody tej decyzji wiceprezes, Henryk Jurek wyjaśnia tak: - *Browar jest stary, należy w niego inwestować i to natychmiast, a w obiekt dzierżawiony nikt nie będzie wkładał pieniędzy. Co innego, gdybyśmy mogli kupić, z tym, że wtedy oczywiście pojawia się pytanie - za ile.*

Właścicielki zostały zaskoczone. Bronisława Grabarz powiedziała nam, iż owszem - poinformowała bydgoską spółkę o tym, kto jest właścicielem, zaproponowała dzierżawę i uważa, że jeśli im to nie odpowiada, niech zwracają zakład, ale nie spodziewała się takiego obrotu sprawy. Teraz będzie szukała dzierżawcy lub kupca. Do momentu oddania materiału do druku żadne kroki w tym celu jeszcze nie zostały poczynione. *cd. na s. 5*

Deszcz w Żninie

## Przeciekały dachy, mury, okna, balkony

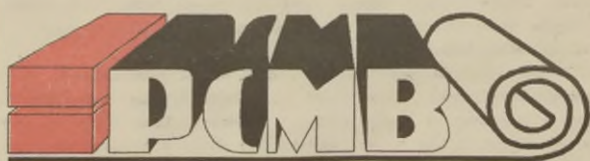
Padające ulewne deszcze połączone z silnymi wiatrami wyrządziły wiele szkód mieszkańcom Żnina i okolic. Wiele domków jednorodzinnych ucierpiało z tego powodu. Słychać ze wsząd narzekania na powstałe szkody, na koszty związane z naprawami, które będą musieli ponieść właściciele.

W mieście najbardziej strapieni są administratorzy budynków mieszkalnych. Szef Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Zygmunt Świątek powiedział, że niewiele budynków pozostało nienaruszonych. Do dziś (środa) wpłynęło grubo ponad 100 zgłoszeń o zalanych mieszkaniach i innych uszkodzeniach. Woda dostawała się do mieszkań przez

szczeliny w dachach, kominy wentylacyjne, dymowe, przez ściany od strony balkonów, czy między murem a ramą okienną. W niektórych posesjach zostały zalane piwnice. Najgorzej sytuacja wygląda w bloku przy ul. 1000-lecia 6. Niektórzy ze zgłaszających uszkodzenia domagają się rekompensat, inni rozumiejąc trudną sytuację spółki proszą tylko o zabezpieczenie budynków przed zimą. Dla przykładu: w mieszkaniu przy ul. Mickiewicza 60 nastąpiło zwarcie instalacji elektrycznej, w wyniku którego spalil się telewizor. Przybyły pracownik po zbadaniu okoliczności stwierdził, że winę za szkodę ponosi administrator. *cd. na s. 5*

Przyszła pora, aby żaden deszcz już więcej nie zalał Ci mieszkania!

- \* materiały sypkie,
- \* wyroby ceramiczne,
- \* płytki ceramiczne, wykładziny,
- \* materiały izolacyjne i pokryciowe,
- \* materiały instalacyjno-sanitarne,
- \* urządzenia sanitarne,
- \* chemia budowlana
- \* stolarka budowlana
- \* grzejniki żeliwne i aluminiowe,



POZNAŃSKA CENTRALA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH S.A. HURTOWNIA nr 7

O  
F  
E  
R  
U  
J  
E

88-400 ŻNIN, ul. MICKIEWICZA 37, tel. 22-628, czynna od godz. 7<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, w soboty od 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

ATRAKCYJNE CENY

- \* blacha dachówkopodobna.....RAUTARUUKKI
- \* okna do poddaszy.....VELUX
- \* płyty dachowe.....ONDULINA
- \* papy.....ZDUŃSKA WOLA
- \* okna i drzwi z PCV.....SZCZAKOWA



## Anna Florek odznaczona Krzyżem Armii Krajowej

Anna Florek, mieszkanka Rynarzewa, została odznaczona Krzyżem Armii Krajowej za działalność w czasie II wojny światowej.

Od 1 maja 1942 roku do 19 stycznia 1945 roku pełniła funkcję łączniczki z miejscowości Słopnice koło Limanowej do komendy AK w Krakowie. Z narażeniem życia udzielała pomocy partyzantom, zapatrywała ich w żywność, przekazywała informacje i była sanitariuszką.

Jest inwalidką wojenną I grupy. Nie mogła przybyć do Szubina, gdzie podczas ostatniej sesji kilka osób otrzymało to wyróżnienie. 29 sierpnia odznaczenie wręczył jej przewodniczący Rady Miejskiej w Szubinie **Waldemar Szaliński** i prezes koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych **Jan Biskupski**. Podziękowali Annie Florek za bohaterką postawę i życzyli długich lat życia.



Wręczenie kwiatów przez prezesa Koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych **Jana Biskupskiego**.

fol. Ryszard Nowicki

W numerze 34 poinformowaliśmy o odzyskaniu przez policję skradzionej ze sklepu przy ulicy Poznańskiej 46 w Kcyni damki. Ponieważ właściciel sklepu zwrócił się do nas z pytaniem, czemu tak piszemy, skoro rower się nie znalazł, poprosiliśmy o

wyjaśnienie szubińskiej policji. Okazało się, że napisaliśmy prawdę. Policja rower odzyskała, nie zdążyła jednakże zawiadomić właściciela. Pojazd zostanie mu zwrócony wtedy, gdy przestanie być potrzebny jako dowód rzeczowy. (dk)

## Z policyjnego notesu

15 sierpnia w Labiszynie ukradziono samochód *audi 80* (czarny metalic, numer rejestracyjny TN 530) o wartości 16 800 złotych. Należał on do **Romana M.** z Niemiec. (zj)

19 sierpnia w Żądowie (gm. Szubin) utonął w Jeziorze Sobiejuskim **Tomasz K.**, mieszkaniec Żnina. (zj)

W nocy z 21 na 22 sierpnia w Piechcinie (gm. Barcin) włamano się do dwóch garaży i ukradziono dwa rowery górskie o wartości 1 435 złotych. (zj)

W nocy z 23 na 24 sierpnia włamano się do sklepu spożywczego w Słupach (gm. Szubin). Lupem złodziei stały się artykuły spożywcze o wartości 242 złote. Sklep należy do spółki *Wrzos* w Słupach. (zj)

W nocy z 23 na 24 sierpnia w Szubinie przy ulicy Nowej 5 włamano się do piwnicy i ukradziono dwa różowe rowery *wigry 3*. (zj)

Pomiędzy 23 a 28 sierpnia w Wolicach (gm. Barcin) włamano się do domku letniskowego **Ryszarda U.** z Barcina. Ukradziono telewizor *samsung* i gry telewizyjne o wartości 850 złotych. (zj)

25 sierpnia około godziny 3<sup>00</sup> w Szubinie włamano się do sklepu z artykułami gospodarstwa domowego przy ulicy Dąbrowskiego. Ukradziono sprzęt o wartości 812 złotych. Policja wszczęła pościg za włamywaczami i odzyskała część ukradzionych przedmiotów. (zj)

26 sierpnia około godziny 12<sup>30</sup> w Rynarzewie (gm. Szubin) czerwony samochód osobowy *polonez* potrącił 17-letnią rowerzystkę, która doznała ciężkich obrażeń ciała. Kierowca nie udzielił poszkodowanej pomocy i zbiegł z miejsca wypadku. Policja prosi świadków zdarzenia o kontakt w celu ustalenia sprawcy przestępstwa. (zj)

W nocy z 27 na 28 sierpnia w Chomętowie (gm. Szubin) włamano się do sklepu spożywczego **Barbary P.** Ukradziono przede wszystkim wódkę i papierosy. Straty wynoszą 4 500 złotych. (zj)

29 sierpnia o godz. 14<sup>20</sup> w Bożejewiczkach kierujący samochodem *volks-wagen golf* - **Czesław M.** na pustym odcinku drogi zjechał do rowu. Obrażenia ciała doznała pasażerka - **Wanda B.** (el)

29 sierpnia o godz. 15<sup>30</sup> w Sobiejuchach **Janusz B.** kierujący samochodem osobowym *mercedes* zjechał na lewy pas ruchu i uderzył w przydrożne drzewo. W wyniku wypadku obrażenia ciała doznała **Agnieszka B.** (el)

Pomiędzy 29 sierpnia a 3 września włamano się do piwnicy **Klaudiusza A.** w Żninie przy ul. Mickiewicza. Nieznany sprawca skradł rower górski oraz wiertarkę elektryczną na łączną sumę 700 zł. (el)

31 sierpnia włamano się do piwnicy **Mariana L.** i skradziono przedmioty o wartości 40 zł. Sprawca włamania został ustalony, mienie odzyskano. (el)

31 sierpnia Policja w Szubinie zastała poinformowana o zatruciu w Jaruzynie (gm. Szubin) stawu z rybami. **Marian M.** poniósł straty wynoszące 4500 złotych. (zj)

1 września na trasie T-5 w Rogowie doszło do wypadku drogowego, w którym uczestniczyły 4 pojazdy: *polonez*, *opel kadet*, *fiat 126p* oraz *audi 100*. W wyniku wypadku obrażenia ciała doznał kierowca *audi* - **Rafał M.** oraz pasażerowie **Kazimierz K.** i **Danuta B.** (el)

3 i 4 września silne wiatry były przyczyną przewrócenia się drzew w Piechcinie (gm. Barcin), Barcinie i Wolwarku (gm. Szubin). Drzewa zostały usunięte przy pomocy Straży Pożarnej, służb drogowych i energetycznych. (zj)

## Gorące wieści

31 sierpnia w Wenecji (gm. Żnin) spalił się stóg słomy należący do **Andrzeja W.** Przyczyną pożaru było prawdopodobnie podpalenie. Straty wynoszą około 300 złotych. (zj)

3 września w Janowcu Wielkopolskim w mieszkaniu przy ulicy Leśnej zapalił się telewizor *saba*. Straty wynoszą 1 500 złotych. (zj)

## PRZYSZLI NA ŚWIAT

15 VIII: Bartłomiej Baron (Drogosław), Wojciech Kasper Siemianowski (Tonowo), Karina Weber (Gałęzewo)

19 VIII: Klaudia Górczewska (Brudzyń)

20 VIII: Mateusz Zakrzewski (Słupy)

22 VIII: Katarzyna Krystyna Jaźwińska (Czewujewo)

23 VIII: Karol Ludwik Putz (Murchyn)

24 VIII: Wojciech Słomowicz (Dąbrowka Słupska)

25 VIII: Monika Elżbieta Frontczak (Szubin), Krzysztof Andrzej Gęsiński (Obudno), Patrycja Zgórska (Barcin)

26 VIII: Marta Mikulska (Rogowo), Tomasz Siarka (Podgórzyń)

27 VIII: Przemysław Piotr Ciężniński (Niestronno), Maria Magdalena Wojtasik (Rynarzewo)

28 VIII: Tomasz Arkadiusz Jeszke (Januszkowo), Adrian Koch (Gębice), Dawid Orzechowski (Kaczkówko)

29 VIII: Dagnara Michalina Kazik (Gaśawa), Paulina Joanna Pietras (Żnin)

30 VIII: Jordan Berezniński (Laskowo), Rafał Kielpiński (Białozewin)

31 VIII: Mateusz Drzewiecki (Mięcierzyn), Kacper Żok (Żnin)

1 IX: Adrian Karol Fyda (Żnin), Agnieszka Kolińska (Zarczyn), Katarzyna Nowakowska (Gaśawa)

2 IX: Janina i Mieczysław Rachubińscy (Kowalewo), Maria i Julian Garsteccy (Szkocja)

2 IX: Adam Nowaczyk (Popowo) i Katarzyna Wojtecka (Lubcz)

26 VIII: Andrzej Banasik (Marcinkowo Górne) i Honorata Krupczak (Marcinkowo Góme)

5 VIII: Eugeniusz Jeżewski (Wągrowiec) i Barbara Kielczewska (Koszalin)

11 VIII: Tomasz Borus (Niedźwiady) i Aneta Zientara (Gałęzewo)

12 VIII: Jan Grzechowiak (Ochodza) i Katarzyna Mikołajczyk (Gościeszyn)

19 VIII: Mariusz Matuszak (Owieczki) i Wiesława Lidia Łakomiak (Budzisław)

20 VIII: Jacek Marosz (Drewno) i Renata Kalczyńska (Rogowo)

2 IX: Mirosław Grochowalski (Rogowo) i Anita Mak (Rogowo), Waldemar Karmowski (Rogowo) i Joanna Konopacka (Knurów), Robert Klaskacz (Kowalewo) i Renata Witeczak (Mięcierzyn), Mirosław Michalik (Sadówiec) i Justyna Mrówczyńska (Szelejewo), Wojciech Noga (Szczebanowo) i Małgorzata Sikora (Pniewy)

2 IX: Władysława Bruska, l. 80 (Gniezno) 7 VIII;

Stanisław Kaptur, l. 82 (Gościeszyn) 7 VIII;

Józef Furmaniak, l. 28 (Janowiec Wlkp.) 19 VIII;

Teresa Zabłocka, l. 62 (Cegielnia) 19 VIII;

Antoni Chojnacki, l. 83 (Gaśawa) 25 VIII;

Tadeusz Paweł Nowakowski, l. 73 (Cotoń) 25 VIII;

Stanisław Drzażdżyński, l. 76 (Józefinka) 26 VIII;

Kazimierz Paterka, l. 83 (Żnin) 26 VIII;

Zofia Szalkowska, l. 77 (Laski Małe) 27 VIII;

Alfons Siadak, l. 72 (Niedźwiady) 28 VIII;

Władysław Piechocki, l. 54 (Barcin) 28 VIII;

Henryk Hieronim Stepczyński, l. 64 (Żnin) 29 VIII;

Domicela Joanna Maślińska, l. 48 (Zamość) 30 VIII;

Jan Łukomski, l. 88 (Gostombka) 1 IX;

Zygmunt Wesolek, l. 64 (Podgórzyń) 3 IX;

Agnieszka Zmudzińska, l. 75 (Gałęzewo) 3 IX;

podali do druku: **Danuta Siwak, Barbara Hasala, Teresa Dytman**

**ZMARLI**

Władysława Bruska, l. 80 (Gniezno) 7 VIII;

Stanisław Kaptur, l. 82 (Gościeszyn) 7 VIII;

Józef Furmaniak, l. 28 (Janowiec Wlkp.) 19 VIII;

Teresa Zabłocka, l. 62 (Cegielnia) 19 VIII;

Antoni Chojnacki, l. 83 (Gaśawa) 25 VIII;

Tadeusz Paweł Nowakowski, l. 73 (Cotoń) 25 VIII;

Stanisław Drzażdżyński, l. 76 (Józefinka) 26 VIII;

Kazimierz Paterka, l. 83 (Żnin) 26 VIII;

Zofia Szalkowska, l. 77 (Laski Małe) 27 VIII;

Alfons Siadak, l. 72 (Niedźwiady) 28 VIII;

Władysław Piechocki, l. 54 (Barcin) 28 VIII;

Henryk Hieronim Stepczyński, l. 64 (Żnin) 29 VIII;

Domicela Joanna Maślińska, l. 48 (Zamość) 30 VIII;

Jan Łukomski, l. 88 (Gostombka) 1 IX;

Zygmunt Wesolek, l. 64 (Podgórzyń) 3 IX;

Agnieszka Zmudzińska, l. 75 (Gałęzewo) 3 IX;

podali do druku: **Danuta Siwak, Barbara Hasala, Teresa Dytman**

Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie S.A. Proponuje

## NOWE UBEZPIECZENIA

Gwarantują one:

- 1 bezpieczeństwo Twoje i Twojej Rodziny,
- 1 dodatkowe dochody w wieku emerytalnym,
- 1 udział ubezpieczonego w zyskach od inwestowanych składek,
- 1 przejęcie opłat składek przez PZU Życie S.A. w przypadku niezdolności do pracy,
- 1 podwójne świadczenie, jeżeli śmierć nastąpi w wyniku nieszczęśliwego wypadku

Blizszych informacji udzielają przedstawicielstwa PZU ŻYCIE S.A.

- ŻNIN, ul. 700-lecia 41, tel. 21-853

- SZUBIN, ul. Młyńska 18, tel. 84-21-13

OFERUJEMY ATRAKCYJNĄ PRACĘ POŚREDNIKA UBEZPIECZENIOWEGO!!!

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze na miejsce wiecznego spoczynku oraz dzielili z nami smutek i żal po śmierci

ś. † p.

**KAZIMIERZA PATERKI**

serdeczne podziękowania składają synowie z rodzinami

Wszystkim, którzy dzielili z nami smutek i żal, okazali wielo serca i współczucia, uczestniczyli we mszy świętej i ostatniej drodze na miejsce wiecznego spoczynku naszego drogiego męża, ojca i dziadka

ś. † p.

**TADEUSZA NOWAKOWSKIEGO**

w szczególności księdzu proboszczowi Rybczyńskiemu, panu organiście mgr. Pawlikowi, przyjaciółom i sąsiadom serdeczne podziękowania składa Rodzina

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

**ALWI**

ALINA I WIESŁAW WNUK, ŻNIN, UL. SKŁADOWA 20

Zakłady czynne całą dobę: - Żnin, ul. Składowa 20, - Janowiec, ul. Śniadeckich 20

Telefon 21-060 cała dobę

- organizacja pogrzebów (najtaniej),
- przewozy zwłok na terenie całego kraju (niskie stawki),
- transport zagraniczny, - na terenie Żnina przewozy zwłok bezpłatne,
- obsługi ceremonii pogrzebowej wykonywane są przy użyciu standardowych Nys, - autokarawanów Volvo i Mercedes oraz ekskluzywnego amerykańskiego Cadillaca,
- wieńce i wiązanki własnej produkcji na podkładzie gąbczastym (nie niszczą płyt nagrobkowych) oraz świeżym z kwiatów sztucznych, jedwabnych i żywych,
- różne typy trumien: olchowe, sosnowe, dębowe od wersji podstawowej za 900 tys. do 10 mln. zł (wersja francuska - exclusive, import z Anglii, USA),
- stypy w cenach konkurencyjnych (przewóz gości w obie strony gratis),
- płatności po wykonaniu usługi,
- dokonujemy również ekshumacji zwłok wraz z załatwieniem formalności.

Organizujemy pogrzeby dostosowane do możliwości finansowych klienta oraz bezprocentowo kredytujemy płatności.

## PO RAZ PIERWSZY

w Żninie przyjmuje uznany w Polsce SPECJALISTA IRYDOLOG

Na podstawie wyglądu tęczówki oceni stan Twojego zdrowia oraz wskaże narząd lub układ, gdzie toczy się proces chorobowy. Na dolegliwości przepisze skuteczną ziola.

ZAPRASZAMY.

ŻNIN - KINO "PAŁUCZANIN" w każdy czwartek, od 9<sup>00</sup> do 17<sup>30</sup>

**PAŁUKI PISMO LOKALNE**

Nakład 5.301 egz.

Wydawca i redaktor naczelny: Dominik Księski

Redaguje zespół:

Eugeniusz Dobaczewski, Marian Kawka, Aleksander Kmiecikowski, Dominik Księski

Stali korespondenci: Labiszyn: Ryszard Nowicki, Anna Kamińska, Rogowo: Maria Warda, Szubin: Ryszard Nowicki, Zyta Janowiak, Barcin: Ryszard Nowicki, Janowiec: Czesław Czuliński, Gaśawa: Jacek Mielcarzewicz, Maria Warda Kcynia: Józef Marosz, Dąbrowa: Paweł Domagalaki, Wapno: vacat, Damasławek: Artur Bromberger, Żnin: Sławomir Kujawa, Sport: Grzegorz Berdysz, Mariusz Kolański, Akwizycja reklam: Marek Olejnik.

Adres redakcji: Żnin, Plac Wolności 7, tel. 209-28. Sekretariat: Ewa Poliwka i Mirosława Walczak Skład i lamanie:

Wapno: Ewa Poliwka, Mirosława Walczak, Iwona Palecka, Sławomir Kusz, Marek Olejnik. Korekta: Beata Turek, Stanisław Tynkowski. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne w Bydgoszczy, ul. Wojska Polskiego 1. Kolportaż: Poczta Polska SA, Ruch SA.

Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych tekstów. Za treść reklam i ogłoszeń oraz zmiany w programie telewizyjnym nie odpowiadamy. Konto bankowe: Pałuki, Pismo lokalne, BG o/Żnin, 300878-9090-136. Prenumeratę pocztową przyjmują wszystkie urzędy pocztowe w całym województwie bydgoskim.

Punkty przyjmowania reklam i ogłoszeń: Barcin, Sklep Papierniczy, Plac 1 Maja Dąbrowa Mogileńska, Paweł Domagalaki, bar Gaśawa, kwaciarnia w Rynku Kcynia, sklep Rywel, Rynek 19 Labiszyn, kwaciarnia, ul. Szubińska 22 Rogowo, sklep Skrzat, ul. Kościelna 1 Szubin, Księgarnia Nowa, ul. Młyńska 22 Wapno, Biblioteka Publiczna, ul. Świerczewskiego 12 Żnin, sklep Hobby, ul. Wandy Pieniężnej 20 Żnin, sklep Majster, ul. Kościuski 1 Zgłoszenia przyjmujemy też telefonicznie (tel. 209-28) i w redakcji.



## Wodociągi i komunalka na minusie

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Kcyni jest jednym z przedsiębiorstw decydujących o funkcjonowaniu miasta. Od niego zależy zaopatrzenie ludności w wodę, odprowadzenie ścieków, wywóz nieczystości, konserwacja zieleni, czystość ulic, gospodarka mieszkaniowa, inne świadczenia. W swej gospodarczej działalności ZGKiM tylko mieszkaniówka w I półroczu zanotowała saldo dodatnie wynoszące 102,1 tys. zł (dochody: 240,8 tys. zł; koszty: 138,7 tys. zł). Pozostałe ogniwa działalności ZGKiM są deficytowe.

W działalności wodociągów i kanalizacji w I półroczu zanotowano stratę 70,8 tys. zł (dochody 59,3 tys. zł, koszty 130,1 tys. zł) a w gospodarce komunalnej (oczyszczanie miasta, wywóz nieczystości, zielenie, prace publiczne) zanotowano stratę 32,9 tys. zł (dochody 230,5 tys. zł, koszty 263,4 tys. zł).

Nietrudno z przedstawionych danych wyliczyć, że ZGKiM w całej swej działalności w I półroczu tego roku miał stratę 1,6 tys. zł. Warto dodać, iż dotacje z budżetu dla ZGKiM wyniosły 65,0 tys. zł, tj. 50% rocznego planu a przychody własne wykonano na wartość 456,6 tys. zł (tj. 63% rocznego planu).

Strata w działalności wodociągów

i kanalizacji wynika ze zbyt niskiej ceny za wodę i kanalizację przy stałym wzroście cen utrzymania, która nie powstała w ostatnim półroczu a jest konsekwencją ostatnich lat. Obecny koszt wyprodukowania wody jest wyższy aniżeli cena i sprzedaż wody. Miesięczny koszt energii elektrycznej, która ciągle wzrasta, wynosi obecnie około 3,0 tys. zł, koszt regulacji pomp głębinowych wynosi około 5,0 tys. zł. Produkcja miesięczna wody netto po odjęciu ilości wody potrzebnej na płukanie urządzeń wodociągowych oraz stałego systemu sieci wodnej w obrębie miasta jest i tak wyższa a opłaty za faktycznie sprzedaną wodę są niższe. Wynika to z tego, że są duże ubytki wody (np. były POM Stalówka). Należałoby wykonać nowe przyłącza, a ZGKiM na to nie stać. Należy nadmienić, że zmieniło się zużycie wody na osiedlu Libelta poprzez założenie wodomierzy wszystkim odbiorcom wody, co w znacznym stopniu poprawiło ciśnienie wody w sieci. Nowa cena wody i kanalizacji wprowadzona od 1 kwietnia tylko w minimalnym stopniu poprawiła tę sytuację, gdyż wprowadzono ją zbyt późno. Cena wody powinna wynosić 0,80 zł/m<sup>3</sup> (obecnie 0,52 zł/m<sup>3</sup>) oraz 0,50 zł za kanalizację (obecnie 0,40 zł) - według wyliczeń ZGKiM.

Strata na działalności oczyszczania i wywozu nieczystości wynika ze zbyt niskiej ceny i niskiej stawki godzinowej (obecnie wynosi 3,50 zł). Taka stawka nie pokrywa płacy pracownika i ZUS oraz pozostałych kosztów pośrednich. Stawka godzinowa powinna wynosić 4,50 zł. Wywozy nieczystości stałych są działalnością nierentowną z powodu zbyt małej liczby odbiorców na te usługi i częstych awarii sprzętu. ZGKiM ponosi duże koszty napraw (sprzęt przestarzały), co będzie wiązało się z podniesieniem cen za w/w usługi. Wydatki związane z utrzymaniem wysypiska, które w ciągu roku jest przez ZGKiM kilkakrotnie niwelowane wynoszą około 6 tys. zł. Wysypisko to nie jest strzeżone i każdy może z niego korzystać.

Ponadto bardzo dużym kosztem jest utrzymanie zatrudnionych pracowników z Biura Pracy przy pracach publicznych (wyposażenie w środki ochronne i sprzęt).

W kontekście przedstawionych uwag ciekawe, jak sobie dają radę przedsiębiorstwa tego typu w pozostałych miastach Pałuk oraz czy doczekamy się takich czasów, kiedy przedsiębiorstwa zajmujące się gospodarką miejską wzorem miast na Zachodzie będą wysoko opłacalne.

JÓZEF MAROSZ

## IV Skałkowe Mistrzostwa Żnina

Dzisiaj, 8 września, w samo południe wyjadą ze Żnina autokary wiozące zawodników i kibiców na mistrzostwa Żnina we wspinaczkę skałkową, które już od czterech lat organizuje Klub Górski w Żninie. Po przyjeździe do Podlesia rozlokują się oni na polu namiotowym w Lgotce, a zaproszeni goście - na kwaterach prywatnych. Zawody zostaną rozegrane w sobotę w Podlesicach, skałkowej stolicy Polski, a nie na okolicznych skałkach przy zamku w Mirowie, jak to początkowo planowano.

Faworytami są dwaj dotychczasowi mistrzowie Żnina - Marek Krzemiński i Maciej Kwieciński. To między nimi zapewne rozegra się walka o mistrzowski tytuł. Wśród kobiet pod znakiem zapytania stoi udział dotychczasowej zwyciężczyni wszystkich trzech rozegranych mistrzostw Violetty Musielak, ale nawet jeśli wystartuje, to nie będzie już jej tak łatwo pokonać swoich rywali jak w latach poprzednich. Ciekawie zapowiada się rywalizacja o III miejsce mężczyzn. Czy Wincenty Suchański pokona Dariusza Żelaznego? A może

Tomasz Dobies lub Tomasz Kanarkowski - przypomną sobie swoje lata skałkowej świetności. Czy czarnym koniem okaże się startujący po raz pierwszy Jacek Kwieciński - starszy brat Macieja? A jak zaprezentuje się naczelnny Pałuk Dominik Ksiński? A być może ktoś jeszcze będzie autorem wielkiej niespodzianki? Na te wszystkie pytania już jutro będziemy znali odpowiedź.

Na zawodników czeka wiele atrakcyjnych nagród, a na kibiców wielkie emocje i wspaniała atmosfera, która zawsze towarzyszy tym mistrzostwom. Sceneria jurajskiego krajobrazu (zamki, skałki, lasy) dodaje tej imprezie uroku i posmaku niezwykłości. Tę specyficzną atmosferę tworzą również ludzie uczestniczący co roku w mistrzostwach. W zdecydowanej większości to uczniowie i absolwenci żnińskiego ogólniaka, powiązani z klubem turystycznym HKT Włóczykij - ludzie, którzy najlepiej czują się na łonie przyrody. Już jutro ich wielkie święto o nie tylko sportowym charakterze.

(tk)



W całym regionie 1 września składano hołd poległym w II wojnie światowej. Na zdjęciu: burmistrz Kcyni Stefan Świtalski, przewodniczący Rady Miejskiej Jan Adamski (z kwiatami) i zastępca burmistrza Józef Wojtalak (tyłem z lewej) wraz z delegacjami szkolnymi składają kwiaty pod tablicą upamiętniającą meczenską śmierć burmistrza Stanisława Drożdżyńskiego. fot. Jadwiga Kątnik

## Chianti po Bonanzie

1 września swe podwoje otworzyła restauracja Chianti Sovelli. Mieści się ona w dawnym Barze Piastowskim.

Wystrój wnętrza zaskoczył mnie. W porównaniu z dawną speluną restauracja wygląda świetnie. Podobnie reagowali inni wchodzący.

Niestety nie zdążyłem na szampa dla pierwszych gości. Byłem drugi. Przywitali mnie właściciele - Zbigniew Mikulski i Ryszard Mielczarek. Obaj pochodzą ze Żnina. Poczęstowali mnie herbatą i ciastem domowego wypieku. Taki zestaw dostawał każdy gość zamawiający obiad w dniu otwarcia.

Jedno z pierwszych moich pytań dotyczyło nazwy. Okazało się, że Chia-

nti Sovelli to najsłynniejsze włoskie wino. Z włoskiej kuchni właściciele proponują nam zapiekana kombinację sosów z makaronem - lasagne. Bardziej bogate jest menu kuchni polskiej, której specjalnością jest... polędwica po serbsku.

W jednej z bocznych salek mieści się pub. Serwowane w nim będzie polskie piwo i niemiecki Beck. Małą salką tuż przy wejściu można będzie wynająć na jakąś rodzinną imprezę.

W lokalu panuje miła atmosfera, ceny nie są za wysokie. Zbiera się tam już dość dużo ludzi. Gastronomiczna mapa Żnina się zmienia.

MICHAŁ STRZELECKI

## Żnin

### Spełniło się marzenie krwiodawców

4 lipca klubowi Honorowego Dawcy Krwi minęło 25 lat. Uroczystości związane z jubileuszem obchodzone będą w listopadzie. W ten sposób połączony on będzie z dniem honorowego krwiodawstwa.

Tymczasem Zarząd klubu zajmował się przeniesieniem pomnika ku czci krwiodawców, który znajdował się w parku przy CPN, na ulicę Aliantów. Ich marzeniem było, aby ten jedyny w Polsce pomnik znajdował się przy siedzibie Polskiego Czerwonego Krzyża. W sierpniu pomnik znalazł się przy siedzibie PCK. Przeniesienie pomnika nie było łatwą sprawą, ma on bowiem swoją wagę. Potrzebny był dźwиг Użytyczyl go bezinteresownie Stanisław Ziółkowski. Operatorem ma-



Pomnik na nowym miejscu fot. Maria Warda

zynny był Andrzej Kruzel.

W ostatnich dniach odnowiono podstawę pomnika oraz pomalowano widniejącą w jego środku kropkę krwi.

Pomnik zostanie podany renowacji. Miejsce wokół będzie wyłożone polbrukiem, a na pomniku umieszczona tablica z dedykacją: *Tym, którzy odeszli i tym, którzy odejdą. Zarząd klubu PCK.*

Pomnik budzi zainteresowanie ludzi zwiedzających miasto. Wzmianka o nim znajduje się w biuletynie krajowym *Dar Krwi*. Dowiedziawszy się o pomniku krwiodawcy zrzeczeni przy klubie Honorowego Dawcy Krwi przy PCK w Słupsku zapragnęli wzorem Żnina postawić u siebie podobny pomnik.

MARIA WARDa

## Przepychanek wokół bloku przy Kopernika 3 w Żninie ciąg dalszy

O perypetiach mieszkańców bloku przy ul. Kopernika 3 w Żninie pisaliśmy w 33 numerze Pałuk. Dziś sprawy ciąg dalszy.

### GŁOSY MIESZKAŃCÓW

Mieszkańcy tego bloku nie zgadzają się z sugestią urzędników, by teren od budynku telekomunikacji do posesji przy Mickiewicza 3 odgradzić od biegnącego tą ulicą chodnika. Tłumaczy to brakiem jakiegokolwiek dojazdu samochodem pod blok. A przecież taki musi być. *Jak dojedzie Straż Pożarna czy Pogotowie Ratunkowe w razie nagłego wypadku? Jak Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych dojedzie do kontenera na śmieci? Jak przywieźć pod blok ziemniaki czy zakupione meble?* - pytają. Od strony ulicy Aliantów na chodnik prowadzą schody, więc żaden pojazd tam nie przejedzie bez narażenia się na uszkodzenie. Od strony ulicy Kopernika jest droga tylko dla telekomunikacji, która i tak nie dochodzi do bloku, bo kończy się ogrodzonym placem. Miesz-

kańców martwi też druga - równie ważna - sprawa poruszana w poprzednim artykule. Nadchodzą deszcze, a z chodnikiem, na którym w czasie opadów stoi woda nie się dzieje. U niektórych zainteresowanych widać desperację. Zapowiadają, że jeśli nic nie zacznie się dziać to sprowadzą telewizję.

### CO NA TO BURMISTRZ?

Burmistrz Żnina Leszek Jakubowski zna sprawę i wie o co mieszkańcom chodzi. Jednak odcinek przy centrali telefonicznej, o którym pisał również w poprzednim numerze Pałuk Marian Kawka, zostanie do końca roku przegrodzony. By nikomu nie zachciało się ogrodzenia przeskakiwać, miejsca tego ze wzmoczoną uwagą pilnować będą Straż Miejska i Policja. Na terenie za plotem posadzi się drzewka lub zasieje trawę.

### JAKIE ROZWIĄZANIA?

Burmistrz widzi dwie możliwości. Pierwsza - aby umożliwić samochodom mieszkańców i np. pogotowia

dojazd przed klatki schodowe, można w założonym ogrodzeniu ustawić bramę. Druga - Gmina będzie prowadziła z miejscowym Rejonem Telekomunikacji rozmowy, mające na celu udostępnienie drogi służącej dotychczas samochodom telekomunikacji również mieszkańcom i zrobienie przejazdu w ogrodzeniu. Wtedy bez przeszkód każdy samochód (który musi) dojedzie.

### ZATRZYMAĆ WODĘ

By zapobiec wlewaniu się wody na chodnik przed klatki schodowe, zostanie postawiony betonowy murek, który będzie ją zatrzymywał. Woda będzie odprowadzona do kanalizacji.

### KIEDY SIĘ ZACZNIE?

Burmistrz na powyższe tematy rozmawiał z kierownikiem Spółdzielni Mieszkaniowej Zdzisławem Golińskim, który będzie współdziałał przy tej operacji. Wykonawcą będzie Zakład Robót Publicznych. Pozostało jeszcze tylko ustalenie daty rozpoczęcia prac.

SŁAWOMIR KUJAWA

## Żniński Urząd Pracy

### Podział funduszy

W sierpniu Rejonowy Urząd Pracy w Żninie otrzymał dodatkowe środki finansowe z przeznaczeniem na aktywne przeciwdziałanie bezrobociu w wysokości 258.446 zł.

Aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu, to kredyty dla bezrobotnych na rozpoczęcie działalności gospodarczej, kredyty dla zakładów pracy na tworzenie dodatkowych miejsc pracy, aktywizacja absolwentów (od szkoły zawodowej wzwwyż), prace interwencyjne oraz roboty publiczne.

Rada Zatrudnienia istniejąca przy kierownictwie Urzędu Rejonowego Administracji Ogólnej złożyła propozycję następującego podziału tej kwoty: na kredyty dla bezrobotnych w celu rozpoczęcia działalności gospodarczej - 23.700 zł, na aktywizację absolwentów - 45.100 zł, prace interwencyjne - 89.646 zł i na roboty publiczne 100.000 zł.

Na najbliższym posiedzeniu rady zostanie podjęta stosowna uchwała.

SŁAWOMIR KUJAWA

## Kcynia

### Dodatki mieszkaniowe

Za I półrocze br. wypłacono dodatki mieszkaniowe ogółem w wysokości 79.052,50 zł. Z tego użytkownikom mieszkań: komunalnych 13.583,50 zł; spółdzielczych 5.713,30 zł; zakładowych 54.399,90 zł; prywatnych 5.355,80 zł.

W Kcyni dodatki dla mieszkań lokali komunalnych stanowią 17%, a dla pozostałych 83%.

Dotacje otrzymano tylko na dodatki wypłacone dla mieszkańców pozostałych zasobów w wysokości 7/10 wypłaconej kwoty (tj. od kwoty 65.469 zł).

Ogółem gmina otrzymała 70 tys. zł dotacji. Pozostałą część wypłaconych dodatków pokrył budżet gminy.

Od początku 1995 r. z dodatków mieszkaniowych przyznanych decyzjami skorzystało 406 rodzin, z tego użytkownicy mieszkań: komunalnych 82; spółdzielczych 18; zakładowych 278; prywatnych i prywatno-czynszowych 28.

JÓZEF MAROSZ



## Kino rusza pełną parą

Tydzień temu informowaliśmy o remoncie kina. Firma Mariana Siwaka wykonała zlecenie w terminie.

7 września kino rusza pełną parą. W tym miesiącu m.in. wielki hit *Ja cię Kocham, a ty śpisz*. (am)

## Twój kawałek Europy

◆ Gmina Gąsawa przystąpiła do modernizacji sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Laskach Wielkich. Przetarg na wykonanie robót wygrała firma Stanisława Julgi z Białozewina, która przedstawiła najkorzystniejszą ofertę. (wa)

◆ Na 5 września pracownicy Fabryki Maszyn i Urządzeń Przemysłowych *Spo-masz* zapowiedzieli dwugodzinny strajk. Przyczyną niezadowolenia załogi były gło-dowe pensje. Po negocjacjach związków zawodowych z przedstawicielem zarządu odstąpiono od zapowiedzianego strajku. (wa)

◆ Jeśli pertraktacje burmistrza Janowca z dyrektorem Banku Spółdzielczego zakończą się pomyślnie, to na budynku banku umieszczona zostanie tablica pamiątkowa poświęcona znanemu działaczowi *Wiktorowi Kierzkowi*, który mieszkał w okresie powojennym w tym budynku. Inicjatorami upamiętnienia tej świetlanej postaci są współtowarzysze z Batalionów Chłopskich w Poznaniu. (cz)

◆ Niemal wszystkie stanowiska pracy w Urzędzie Miejskim w Janowcu zostały wyposażone w komputery. Również we wszystkich pomieszczeniach biurowych zakończono instalowanie estetycznych grzejników, a w kotłowni tradycyjny piec kok-sowo-węglowy zastąpiono olejowym. W najbliższych dniach nastąpi próba grzewcza. Następnie - malowanie. (cz)

◆ Spośród 7 oferentów na modernizację drogi transportu rolniczego Świątkowo - Zrazim najbardziej korzystną propozycję złożył Zakład Usługowo-Sprzętowy *Zygmunta Nowaczyka* z Gniezna. Po odliczeniu nakładu ludności wykonawca otrzyma 34.000 zł. W kwocie tej mieści się materiał (kamień bazaltowy), robocizna fachowa oraz roboty odwadniające drogę. Inni oferenci proponowali znacznie wyższe kwoty. (cz)

◆ W Janowcu rusza sprzedaż komunalnych lokali mieszkalnych wraz z ułamkową częścią gruntu na rzecz dotychczasowych najemców. Jest już pełna dokumentacja na nieruchomości przy ul. 3 Maja 5 oraz w Koldrąbii na tzw. budynku gminny. W następnej kolejności będą sprzedane budynki jednorodzinne przy ul. Spółdzielczej (bliźniaki). Jedna z wycen opiewa na 40.003 zł i zostanie zaproponowana nabywcom. (cz)

◆ W czasie spotkania dożynkowego władz gminy Janowiec z rolnikami i gośćmi burmistrz *Antoni Przedborski* wręczył posłance *Marii Kurnatowskiej* i posłowi *Stanisławowi Ciesielskiemu*, a także prezesowi wojewódzkiemu PSL *Wojciechowi Mojszowiczowi* medale pamiątkowe 700-lecia Janowca Wielkopolskiego oraz monografię miasta. (cz)

◆ Na niektórych żniwnych ulicach pojawiły się ciemnozielone, plastikowe kosze na śmieci. Wyglądają estetycznie, zamiast popielniczki jest jedynie blaszka do gaszenia papierosów. (sk)

◆ Wraz z rokiem szkolnym rozpoczęło się poszukiwanie przez uczniów Zespołu Szkół Mechanicznych w Żninie ustronnych miejsc na wypalenie papierosa. Podczas przerw można ich spotkać między innymi na pobliskim przystanku PKS, za Spółdzielnią Mieszkaniową, w klatkach bloków czy pod większymi drzewami. (sk)

◆ W Liceum Ogólnokształcącym w Szubinie 204 uczniów w 7 oddziałach rozpoczęło nowy rok szkolny. Pierwszą maturzyści opuszczają mury tej placówki w czerwcu. (rn)

◆ 23 sierpnia niewidomi zrzeszeni w Żnińskim Związku Niewidomych bawili się na pikniku w Reczu. Były konkursy, zabawy dla dzieci, ognisko i kielbaski. (wa)

◆ Latem, podobnie, jak to było podczas ferii zimowych, dzieci ze Smoguleckiej Wsi uczestniczyły w półkoloniach, zorganizowanych staraniem sołtysa. Dla 80 uczestników półkolonii wakacje były czasem zabaw, konkursów, wycieczek i gier. (fh)

◆ 6 września w siedzibie Fundacji Batorowej w Warszawie wydawca tygodnika "Pałuki", Dominik Księski wygłosił dla działaczy organizacji pozarządowych z Białorusi referat: *Sztuka wydawania niskonakładowego czasopisma lokalnego*. (dk)

# Dożynki

Dożynki to bardzo stara słowiańska i polska tradycja. Jak pisze Gutenberg w swej encyklopedii "dożynki (inaczej wieńcowe, okrężne) to obrzęd ludowy żniwiarski zamykający żniwa; głównym momentem uroczystości jest wręczenie właścicielowi pola na którym ukończono sprzęt zboża wianka; wianek (wieniec) wręcza dziewczyna przodownica a orszak śpiewa *Plon, niesiemy plon*; po wręczeniu wianka zabawa i uczta".

## Janowiec

### Suche żniwa - mokre dożynki

Dożynkowa msza święta zaplanowana 3 września na Placu Wolności z powodu intensywnych opadów desz-

religijnym.

W godzinach popołudniowych w auli Zespołu Szkół Rolniczych wystą-



Dożynkowe wieniec w kościele w Janowcu.

fol. Jacek Szociński

czu została odprawiona w kościele.

Przed rozpoczęciem nabożeństwa gospodarz gminy podziękował rolnikom za żniwny trud, życząc również dobrych plonów w roku następnym oraz wszelkiej pomyślności, a przede wszystkim wytrwania w dobrym zdrowiu. W czasie mszy starostwie doży-nkowi *Danuta Mnichowska* i *Roman Siemianowski* wręczyli burmistrzowi *Antoniu Przedborskiemu* tradycyjny bochen chleba z tegorocz-nego ziarna, upieczony w piekarni *Marii Jędrzejczak*. Starościna zgod-nie z tradycyjną formułą prosiła, aby bochen chleba był dzielony sprawiedli-wie tak, żeby wszystkim starczyło. Przyjmując chleb gospodarz z szacu-nkiem ucałował go i złożył na ołtarzu. Następnie z przewodniczącym Rady Miejskiej *Leszkiem Rutkowskim* przyjmowali wieniec dożynkowy z 12 wsi i składali je u stóp ołtarza. Kazanie wygłoszone przez księdza proboszcza *Ignacego Mączynskiego* w zna-czej części było poświęcone znojowi rolniczemu i tradycjom świętowania tego staropolskiego obrzędu w kulcie

pił ze wspaniałym programem zespół *Lany Akademii Rolniczej* w Poznaniu. Szkoda, że z uwagi na pogodę to przepiękne widowisko mogło obejrzeć tak mało osób.

Przed występem poseł *Stanisław Ciesielski* wręczył odznaki *Zasłużony Pracownik Rolnictwa Janowi Pawłakowi* z Flantrowa, *Zbigniewowi Mni-chowskiemu* i *Wawrzynowi Kujawie* z Juncewa, *Romanowi Siemianowskiemu* z Tonowa i *Ryszardowi Wituckiemu* z Brudzyna, natomiast posłanka *Maria Kurnatowska* wręczyła dyplomy 100-lecia ruchu ludowe-go *Andrzejowi Cislakowi* z Chrzano-wa, *Janowi Bereźnickiemu* z Janowca, *Józefowi Kordzińskiemu* z Welny, *Leszkowi Rutkowskiemu* z Włoszanowa i *Józefowi Maciejowi* z Tonowa.

Oprócz posłów gośćmi dożynko-wymi byli: prezes Wojewódzkiego Zarządu PSL *Wojciech Mojszowicz*, kierownik Urzędu Rejonowego w Żninie *Zbigniew Jaszczuk*, wójtowie *Gąsawy* i *Rogowa* *Józef Sosnowski* i *Zdzisław Kuczma*.

CZESŁAW CZULIŃSKI

## Dożynki w Gąsawie

Jak już informowaliśmy, w Gąsawie, 10 września o godz. 13<sup>45</sup> prze-marszem z Gminnego Ośrodka Kultury do kościoła parafialnego rozpoczną się tegoroczne dożynki. O 14<sup>00</sup> uroczystą mszę dożynkową odprawi ks. *Ryszard Kwiatkowski*, który poświęci wieniec dożynkowy przyniesione przez przedstawicieli każdej z wsi oraz wieniec gminny wykonany przez *Marię Kaczorowską* z Gąsawy. Chleb z tegorocznych zbiorów upiecze dzie-rzawca piekarni GS-owskiej pan *Stefan Spurka*.

Starościna dożynek będzie *Danuta Marcinkowska* z Komratowa, a starosta - *Tadeusz Wiecek* z Szeleje-wa.

Oficjalne otwarcie nastąpi o godz. 15<sup>00</sup> na miejscowym stadionie, które-go dokona prowadzący imprezę *Józef Kusz*. W części oficjalnej starostwie dożynek przekaza wieniec dożynko-wy na ręce wójta gminy *Zdzisława Kuczmy*, zostaną także wręczone dyplomy, listy pochwalne i odznaczenia resortowe dla zakładów pracy i indy-widualnych rolników.

Wśród zaproszonych przez komi-tet organizacyjny (tj. Urząd Gminy w Gąsawie, GOK w Gąsawie, OSP w Gąsawie i działacze PSL) gości znaleźli się burmistrzowie Żnina, Janowca, wójt Rogowa, księża z Ryszewka i Chomią-ży Szlacheckiej, prezes wojewódzki PSL *Wojciech Mojszowicz*, poseł *Stanisław Ciesielski*, wszyscy radni i sołtysi gminy Gąsawa, szef rejonu *Zbigniew Jaszczuk*, kierownicy instytucji spo-łeczno-gospodarczych oraz całe spo-łeczeństwo z gminy Gąsawa.

W części artystycznej wystąpi Gą-sawska Orkiestra Dęta, zespół instru-mentalno-wokalny *Plankton*, zespół dziewczęcy *Paszczurki* ze Żnina oraz dzieci z przedszkola w Gąsawie.

Końcowym akcentem dożynek bę-dzie zabawa dożynkowa.

JACEK MIELCARZEWICZ

◆ W wyniku nieudanego skrócenia artykułu *Józefa Marosza* o pięćdziesięcio-leciu GS w Keyni (Pałuki 35/95) część informacji nie została wydrukowana, a niektóre były niezrozumiałe. Autora, czy-telników i inne osoby zainteresowane prosimy o wybaczenie. (dk)

## Bez pogody, ale z Rosiewiczem

Mimo padającego nieustannie deszczu i silnego wiatru tegoroczne Święto Plonów w gminie Żnin (3 września) odbyło się przy bardzo dużym udziale publiczności.

Dożynki zainaugurowała o godz. 14<sup>00</sup> msza święta w kościele pod wezwaniem św. Floriana, którą odprawił ksiądz *Edmund Ruta*. Delegacje poszczególnych wsi wniosły piękne wieniec dożynkowe, które następnie poświęcono. Starostwie dożynekowi - *Stanisław Mądry* i *Dorota Słomkowska* ofiarowali bochen dożynkowego chleba.

Następnie wszyscy udali się do Żnińskiego Domu Kultury. Aura nie pozwoliła na przemarsz na stadion, zrezy-gnowano też z bryczek, które miały wieść starostów oraz wieniec. Na scho-dach gości witała kapela ludowa *Pałuki*, a na sali czas oczekiwania na rozpoczęcie części oficjalnej umilała Orkiestra Dęta KCW *Kujawy* z Piechcina. W bo-cznej salce znalazło miejsce stoisko z kielbaskami, napojami i słodyczami. Tu-taj także PSL prowadziło loterię fanto-wą, która przez cały czas trwania im-prezy cieszyła się dużym powodzeniem. Nabywający losy wygrywali worki zbo-ża, cukier, prosiaka, kurę czy narzędzia np. do załadunku buraków cukrowych (gable), co wywołało powszechną we-selość.

Część oficjalną rozpoczęto odegra-niem hymnu państwowego. Następnie sołectwa Białozewin, Nadborowo, Pod-górzyn, Żnin-Wieś, Rydlewo, Sarbino-wo, Kierzkowo, Wawrzynki, Wenecja, Bożejewice, Januszkowo, Dochanowo, Sobiejuchy, Murzynek, Brzyskorzyst-wo, Murczyn, Gorzyce, Brzyskorzyste-wko i Paryż zaprezentowały zebrany wieniec dożynkowy. Po prezentacji pro-wadząca *Hanna Czajkowska* powitała wszystkich zebranych oraz zaproszo-nych gości. Na uroczystość przybył wo-jewoda bydgoski *Wiesław Olszewski*, wojewódzki prezes PSL *Wojciech Mojszowicz* i przedstawiciele ościennych

gmin. Przy wtórce pieśni *Plon niesiemy, plon* wykonanej przez białozewińskie *Pałuczanki* bochen chleba i wieniec do-żynekowy starostowie przekazali na ręce gospodarzy - przewodniczącego Rady Miejskiej w Żninie *Fabiana Heinicha* i burmistrza *Leszka Jakubowskiego*, któ-rzy kolejno zabrali głos dziękując rolni-ko za ich trud. Burmistrz podziękował również strażakom, którzy w tym roku mieli wyjątkowo dużo pracy. Wojewo-da pochwalił rolników naszej gminy, którzy łącznie z bóż i rzepaku zebrali średnio 41 q/ha, podczas gdy średnia wojewódzka wyniosła 33 q/ha. Nastę-pnie zabrali głos *Wojciech Mojszowicz* i prezes miejsko-gminnego zarządu PSL - *Maciej Wysocki*. Ich wystąpienia za-kończyły część oficjalną.

Część artystyczną, prowadzoną przez *Mają Gólcz*, rozpoczął występ kapeli *Pałuki* z Keyni. Po nich białozewińskie *Pałuczanki* przedstawiły swój program. W czasie jednego z utworów członkinie zespołu poprosiły do tańca wojewodę i burmistrza, zyskując tym aplauz widow-wni. Po występie *Pałuczank* nastąpiła zmiana nastroju. Dziewczęcy zespół *Rytm* z ŻDK pod opieką *Marka Nowa-ka*, a następnie *Dzieci Boże* z Koldrąbii potrafiły przykuć uwagę widowni cie-kawym i niemal profesjonalnie wyko-nanym programem.

Jednak wszyscy czekali na ostatni punkt programu - występ *Andrzeja Rosiewiczza*. Artysta nie zawiódł oczeki-wań. W ponad dwugodzinny występie - z małą przerwą, w czasie której podpi-sywał sprzedawane kasety i płyty - dał popis swego kunsztu bawiąc wszystkich znanymi przebojami.

Imprezę należy uznać za udaną pod każdym względem. Każdy mógł zna-leźć coś dla siebie. Ludzie wychodząc dziękowali organizatorom, byli też mi-le telefony do pracowników ŻDK, któ-rzy udostępnili swe gościnne progi or-ganizatorom. Oby tak za rok.

SLAWOMIR KUJAWA

## Damasławek

### Z telegramem od Jagielińskiego

Na dożynki gminne Damasławek '95, które odbyły się 27 sierpnia przybyli: wicewojewoda pilski *Eugeniusz Jarysz*, burmistrz gminy holenderskiej *Pit Wij-gergang* z małżonką. Gospodarzami dożynek byli przewodniczący Rady Gmi-ny *Czesław Nowak*, wójt gminy *Grze-gorz Jakubiak* oraz ksiądz proboszcz *dr Zdzisław Sawiński*. Mający przybyć na dożynki wicepremier *Roman Jagieliński* nadesłał list i telegram, których treść odczytał wójt gminy.

Po mszy św. i poświęceniu boiska rozpoczęła się część artystyczna Święta

Kolejną atrakcją był wybór miss do-żynek. Jury w skład, której weszli *Nou-d Hermans*, przedstawiciel delegacji ho-lenderskiej, *Stanisław Marek Józwiń-kowski*, *Dominik Woźniak*, *Krzysztof Ciesielski*, *Paweł Tończyk*, *Irena Jach* i *Barbara Berlik* po przeprowadzonej prezentacji pięciu kandydatek wyłoniło drugą wicemiss *Karinę Witeczak*, pier-wszą wicemiss *Agatę Wiecek* i miss dożynek Damasławek '95 *Slawę Wiecek*. Organizatorzy dożynek są prze-konani, że w przyszłorocznych wybo-rach miss dożynek udział weźmie wie-



Wójt gminy Damasławek *Grzegorz Jakubiak* przyjmujący wieniec dożynkowy

Plonów. Program rozpoczęła orkiestra dęta prowadzona przez *Wacława Cholewińskiego* z Janowca Wilk. Dalej zaprezentowały się zespoły śpiewacze *Pa-luczanie* z Sarbinowa i *Pałuki* z Domu Kultury w Damasławku. Gwoździem programu tegorocznych dożynek był sześćosobowy kabaret *Sami Swoi* z Pozna-nia, którego niewątpliwą gwiazdą był aktor Teatru Nowego w Poznaniu *Michał Grudziński*. Publiczność dożynek-wa mimo strug deszczu oklaskiwała ochoczo artystów z Poznania. Kolejnym punktem dożynkowego programu było losowanie Wielkiej Dożynkowej Loterii Fantowej. Szczęśliwcy mogli wylosować wyposażenie mieszkacza, obejścia, kosme-tyki, portfele, kosmetyczki, szaszetki itp.

cej dziewcząt. Na zakończenie gminnego Święta Plonów zagrała orkiestra *Gustawa Gósciniaka Nylonowe Skarpelki* z Wągrowca, która na płycie boiska do piłki ko-szykowej bawiła mieszkańców gminy i przybyłych gości do godz. 3<sup>00</sup>.

Od godz. 14<sup>00</sup> do 3<sup>00</sup> rano przez obiekt sportowy przewinęło się ponad dwa tysiące ludzi. Prawdopodobnie je-dną z większych zainteresowanych odwie-dziłoby dożynki, gdyby cały czas przy-grzewało słońce.

W tym roku nasi rolnicy mieli co świętować, gdyż zbiór był obfity. Na przyszły rok życzymy gospodarzom pod-obnych plonów.

ARTUR BROMBERGER



# Żniński browar pod znakiem zapytania

dokończenie ze strony 1

Browary Bydgoskie dzierżawią browar od wojewody, jemu więc z dniem 30 września go przejął. Prawie cała załoga znajdzie zatrudnienie w Bydgoszczy. Co robi województwo?

Pomimo tego, że do 1 października zostało już tylko trzy tygodnie, w Urzędzie Wojewódzkim jedne odpowiedzialne za przekształcenia własnościowe osoby nie wiedzą i wolać się nie wypowiadają, innych - akurat nie ma. Dowiedzieliśmy się jedynie, że czeka się tam na wyjaśnienie przez ministerstwo pewnej kwestii.

Nie wydaje się jednak, aby państwo w osobach pracowników działających w imieniu wojewody przejmowało się jakoś specjalnie tym, że niedługo zamiast pracującego zakładu przy ulicy Mickiewicza w Żninie zostaną jedynie maszyny i mury - bez pracowników. Czyli pół fabryki. A żniński browar to staruszek, którego choroby i kaprysy trzeba znać. Czy naprawdę Bydgoszcz dopuści do tego, że oddawać właścicielom będzie nieczynny zakład?

## PYTANIA

Co zrobią wtedy córki Zgorzalewiczów? Czy ktoś (Browary Bydgoskie? Wielkopolskie? Elbrowery?) kupi stojący zakład? Czy ktoś go wy-

dzierżawi? I gdzie będzie szukał załogi?

I najpoważniejsze pytanie - gdzie nowy właściciel poszuka rynku? Do dotychczasowych odbiorców piwa beczkowego ze Żnina (a tylko takie tu jest produkowane) pojedzie takie samo piwo w takich samych beczkach, tylko wyprodukowane w Bydgoszczy. Czyli koniec browaru w Żninie?

## ZYSK WŁAŚCICIELI

Może być tylko psychiczny. Odzyskają teren po zbrojku zabrany im ongiś przez komunistów i nie więcej. Konkurencja na rynku piwa jest olbrzymia, wypromowanie nowej marki to ogromne wydatki na reklamę. Po pewnym czasie - szczególnie wtedy, gdy po sprzedaży świadectw udziałowych Programu Powszechnej Prywatyzacji okaże się, że bony reprivatyzacyjne zaczynają oblekać się w konkretne pieniądze - może przyjść refleksja, że nie warto było. Ale wtedy po browarze w Żninie pozostanie już tylko wspomnienie.

Chyba, że przez te trzy tygodnie stanie się "COŚ", co odwróci te - pesymistyczne, ale z dużą dozą prawdopodobieństwa przez mnie nakreślone wyroki losu.

DOMINIK KSIĘSKI

Browar Parowy przy ulicy Mickiewicza w Żninie wybudowany został na początku XX wieku. Przed I wojną był własnością Niemca Dalmana, po wojnie - od 1919 roku Zygmunta Zgorzalewicza i spółki, potem (od 1922 roku) już wyłącznie Zygmunta Zgorzalewicza. W 1942 roku po odebraniu właścicielowi zakładu przez Niemców w księgi wieczyste został wpisany niejaki Paul Rommel. Ten zapis wymazano 28 stycznia 1946.

Po wojnie do 1952 roku zakład nadal prowadził jego prawowity właściciel, następnie sporządzono drobiazgowy protokół przejęcia i od tej chwili ani Zgorzalewicz, który krótko potem zmarł, ani jego spadkobiercy nie mogli korzystać ze swej własności. Potem prawem kaduka na podstawie orzeczenia ministra przemysłu spożywczego i skupu z dnia 13 stycznia 1961 roku w księdze wieczystej wpisano jako właściciela Skarb Państwa.

W 1967 roku żniński browar formalnie przekazano w zarząd i użytkowanie Bydgoskim Zakładom Piwowarskim i Słodowniczym (faktycznie stało się to niedługo po przejęciu go przez państwo).

Gdy po upadku komunizmu komunalizowano i uwłaszczano mienie, żniński browar przekazano w wieczyste użytkowanie Zakładom Piwowarskim w Bydgoszczy. Ale już po przekształceniu się Zakładów Piwowarskich w spółkę o nazwie Browary Bydgoskie sp. z o.o. zakład w Żninie - ze względu na roszczenia spadkobiercy właściciela - został jedynie wydzierżawiony przez wojewodę na czas określony. Termin dzierżawy upływa z dniem 30 września br. (dk)

# Przeciekały dachy, mury, okna, balkony

dokończenie ze s. 1

Prezes Świątek zgodził się z tym mówiąc, że rozumie takie przypadki. Jednak jeśli gdzieś pękł dach, a administrator nie zgłosił tego, a teraz przychodzi się z pretensjami, to trudno jest to zrozumieć. Oczywiście szkody będą usunięte. 5 września zainteresowany wystosował pismo do Zarządu Miejskiego z prośbą o wsparcie finansowe na likwidację powstałych uszkodzeń oraz na uniknięcie dalszych szkód.

Kierownik Spółdzielni Mieszkaniowej Zdzisław Goliński do środy przyjął 163 zgłoszenia. Tragizm wygląda sytuacja w budynku przy ul. Browarowej 7, gdzie woda jest praktycznie na każdej kondygnacji. Ten oraz inne pobudowane z płyt łączonych olkitem ucierpiał najbardziej. Letnie upały rozpuściły spoiwo, które kapalo niczym roztopiona smoła. W te szczytyny dostawały się krople deszczu włączane poprzez wicher. Gdyby nie wiatr, sytuacja nie przedstawiałaby się tak źle. To jeszcze

nie koniec zgłoszeń, bowiem woda zalegająca w różnych szczelinach i pęknięciach przesiąkać będzie ściany, dostawać się niżej i pokaże się jeszcze w niejednym mieszkaniu.

Kanalizacja deszczowa nie nadała odbierać strumieni wody. Od wtorku pracownicy spółdzielni dokonują przeglądu każdego zgłoszenia i badają przyczyny powstałych usterek. Później zostanie przeprowadzona ich analiza, a na najbliższym posiedzeniu zarządu zapadnie decyzja co do kolejności usuwania szkód, na co będzie miało wpływ zdobycie jakichkolwiek środków finansowych.

Do żnińskiego inspektoratu PZU wpłynęło dotychczas 120 zgłoszeń szkód powstałych w wyniku zalanania oraz wynikłych z winy porywistego wiatru. Dyrektor Róża Hałas powiedziała, że w sąsiednich inspektoratach sytuacja wygląda podobnie. Od 8 września pracownicy inspektoratu wyruszą w teren szacować zgłoszone szkody.

SLAWOMIR KUJAWA

# Przed sprzątnaniem

Przygotowania do akcji *Sprzątnanie Świata* zostały rozpoczęte. W urzędach gmin wyznaczono pracowników koordynujących akcję.

## GAŚAWA

Wszystkie sprawy związane z akcją załatwiane są w Biurze Budownictwa i Gospodarki Mieszkaniowej (pok. 14). Akcję nadzorować będzie Lucyna Miśczak. Do wszystkich sołtysów i zakładów pracy zostały wystosowane pisma zapraszające do udziału w akcji.

## ROGOWO

Koordinatorem akcji w tej gminie będzie Aleksander Dolata. 4 września w Urzędzie Gminy odbyła się narada, na którą zaproszono sołtysów, przedstawicieli zakładów pracy i szkół w celu omówienia spraw organizacyjnych. W zebraniu wzięło udział 50% sołtysów i wielu przedstawicieli różnych firm.

Wójt gminy Józef Sosnowski przypomniał, że w ubiegłym roku zaangażowanie mieszkańców gminy było duże. Zwrócił się do wszystkich, aby w tym roku było podobnie. Poinformował, że będzie przygotowanych około 400 worków. Duże zainteresowanie akcją wykazał dyrektor Zakładu Rybackiego w Lysininie Henryk Sobolewski i przedstawiciel Nadleśnictwa Gołębki Leonard Malikowski. Pracownicy tych zakładów sprzątać będą dosłownie całe Pałuki, ich zakłady bowiem rozrzucone są na ogromnym obszarze.

Ponieważ wody i lasy dostępne są dla każdego, tam jest najwięcej śmieci. Być może dlatego rybacy i leśnicy najbardziej rozumieją sens akcji. Do nich chętnie pójdą sprzątać uczniowie. Dyrektor szkoły w Rogowie Jan Kupcewicz obiecał współpracę. Henryk Sobolewski obiecał umilić sprzątającym ten dzień i zakończyć go ogniskiem.

Policjanci z posterunku w Rogowie sprzątać będą 15 września. Dyrektor Banku Spółdzielczego obiecał włączyć się do akcji. Szkoła w Mięcieryźnie sprzątać będzie drogi oraz nawiąże współpracę z nadleśnictwem. Gminna Spółdzielnia (10 osób) sprzątać będzie 15 września. Transport śmieci zorganizuje we własnym zakresie. Kierownik PZZ Waldemar Niezgodna powiedział, że sprzątnięcie nigdy nie jest za dużo. Zapowiedział posprzątnięcie terenu swojego zakładu oraz jego okolic. Lekarz Wojciech Rajkowski - kierownik rogowskiego ośrodka zdrowia poinformował, że ze względu na małą liczbę zatrudnionych, posprzątają oni swój teren. Komendant Ochotniczej Straży Pożarnej i prezes Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Grochowskich Księżych Zenon Krenc również chętnie przystąpił do akcji. Jedynym, który powiedział, że nie będzie sprzątać 15, 16 czy 17 był prezes Spółdzielni Eko-Rol - Marian Słomkowski. Powiedział: - Myśmy sprzątnęli w ubiegłą sobotę. Nie mogę nikogo delegować do tej akcji. Wójt zapytał, czy wobec tego udostępni bezpłatnie transport. Odpowiedź była pozytywna.

Wszelkich informacji na temat akcji w Gminie Rogowo udziela Aleksander Dolata, z którym można skontaktować się telefonicznie (nr telefonu 24-053).

## ŻNIN

W środę, 6 września w Urzędzie Miasta i Gminy Żnin odbyło się spotkanie grupy roboczej organizującej akcję *Posprzątajmy Pałuki* na terenie gminy Żnin. Udział w nim wzięli kierownicy Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych, Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej, Spółdzielni Mieszkaniowej, przedstawiciele Sanepidu, Komisji Ochrony Środowiska, radni i kierownik składowiska odpadów komunalnych w Wawrzynkach.

Na spotkaniu omawiano sposoby pozyskiwania ochotników do akcji sprzątnania ze społeczeństwa lokalnego. Wyznaczono tereny do sprzątnięcia dla poszczególnych szkół gminy Żnin. Wyznaczono też trasy przejazdu samochodów zbierających odpady.

Wcześniej rozesłano zawiadomienia o przedsięwzięciu do wszystkich sołectw gminy oraz pisma o wsparcie finansowe do niektórych prywatnych zakładów i spółek. Koło łowieckie Rys zobowiązało się udostępnić sześć ciągników z przyczepami, które będą zbierać odpady. We wszystkich przedszkolach najmłodsi dowiedzą się od opiekunów jaki jest cel i sens przeprowadzania tej operacji.

Na te trzy dni Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych użyczy trzy kontenery, które będą stały w następujących miejscach: pierwszy u zbiegu ulic Słowackiego i Wyczołkowskiego, drugi na ulicy Składowej, a trzeci na Szpitalnej naprzeciw przychodni, obok sklepu spożywczego.

Jeśli ktoś posiada w domu zużyty, niepotrzebny sprzęt, może go wystawić przed bramę. Zostanie on nieodpłatnie wywieziony, a jeszcze lepiej, gdy ktoś taki włączy się do akcji.

Składowisko w Wawrzynkach od 15 do 17 września będzie czynne całą dobę, a transport i przyjmowanie śmieci bezpłatne.

Z niektórych szkół napływają prośby o dostarczenie większej ilości worków biodegradowalnych. Świadczy to o pewnym zainteresowaniu pomysłem sprzątnięcia terenu wokół nas.

## KCYNIA

Wiceburmistrz Kcyni Józef Wojtała powiedział nam (29 sierpnia): 28 sierpnia na zarządzie w Kcyni omówiono program działania w gminie. Władze samorządowe wystąpią z apelem i zachętą do wszystkich mieszkańców miasta i gminy o liczny udział; przede wszystkim na wsi liczymy na sołtysów i szkoły (1 września odbędzie się spotkanie z nimi). Na wsi sprzątnięcie będzie dotyczyło miejsc pamięci narodowej, wiat autobusowych, porządkowania obejść gospodarczych, usunięcia dzikich wysypisk śmieci na obrzeżach lasów i przydrożnych rowów. W Kcyni liczymy na zakłady pracy i szkoły, a także udział obywateli, tak jak to było w ubiegłym roku. Przede wszystkim będą sprzątnane parki, zieleńce, cmentarze, otoczenie ulic, obejścia domowe.

Wiodącą rolę w całej akcji odgrywać będzie Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Kcyni (głównie wywóz śmieci i nieczystości). Zatrudnieni będą też bezrobotni. (w.a.s.k.jóm)

# Do uczestników i sympatyków akcji Sprzątnanie Świata - Polska

## Drodzy Przyjaciele!

Cieszę się, że jesteście Przyjaciółmi i że mogę się do Was tak zwracać. Adam Mickiewicz napisał, że prawdziwych przyjaciół poznajemy w biedzie. To prawda. Trudne sytuacje są sprawdzianem charakteru. A przecież w takiej trudnej sytuacji, jak wszystkie wiemy, znajdują się nasze pola, lasy, łąki, potoki, rzeki, jeziora, parki, skwery, podwórka, ulice, czyli po prostu, nasze najbliższe otoczenie, ginące pod stertami beznamiętnie wyrzucanych śmieci.

Nie możemy być na to obojętni. To przecież nasza ziemia, nasza Ojczyzna, nasza Polska. Kto zatem może pomóc? Kto? Tylko przyjaciele! Takich przyja-

ciół, którzy ruszyli na pomoc znalazło się w Polsce bardzo wielu. Prawie dwa miliony Polaków odpowiedziało na mój apel i 17 i 18 września ubiegłego roku ofiarnie włączyło się do akcji *Sprzątnanie Świata - Polska '94*.

Dziękuję więc gorąco wszystkim, zarówno uczestnikom jak i organizatorom, patronom, sponsorom, a także dziennikarzom.

Pierwszy krok mamy za sobą. Udało się. Apel dotarł do wszystkich niemal zakątków naszego kraju. Zebraliśmy setki ton śmieci! A przy okazji poznaliśmy się, polubili, zaprzyjaźnili, bo przecież mamy wspólną ideę i wspólny cel!

## NIE CHCEMY WOKÓŁ NAS ŚMIECI!

Pamiętajmy jednak, że tylko sami możemy sobie pomóc. Wydajmy więc śmieciom wojnę! Jedną bitwę już wygraliśmy. Przed nami kolejne. Ale razem na pewno odniesiemy sukces.

A więc, Przyjaciele, bierzmy się do roboty: w tym roku sprzątnijmy 15, 16 i 17 września. Liczę na Was!

Do zobaczenia!

inicjator i koordynatorka akcji  
Sprzątnanie Świata - Polska  
MIRA STANISŁAWSKA-  
MEYSZTOWICZ

**Dziękujemy za zaproszenie do wspólnego sprzątnania globu. Razem z naszymi rodzinami, sąsiadami, znajomymi i współpracownikami posprzątnijmy w tych dniach Pałuki - nasz uroczy kawałek świata.**

lokalni organizatorzy akcji:  
burmistrzowie i wójtowie miast i gmin:  
Barcin, Gaśawa, Janowiec Wlkp.,  
Kcynia, Labiszyn, Rogowo, Szubin,  
Żnin, Pałucka Fundacja Ekologiczna,  
tygodnik Pałuki

## Uwaga!

W następnym numerze jesteśmy w stanie podać do wiadomości miejsca zbiórek, godziny i inne harmonogramy przysyłane nam przez lokalnych organizatorów do wtorku, godz. 15.00.

z Szubina brygadier Tadeusz Milewski, zastępca komendanta wojewódzkiego, oficer dyspozytor z Komendy Wojewódzkiej Straży. Na miejscu wydarzenia cały czas czekała karetka pogotowia ratunkowego.

Aspirant Kubiak powiedział, że zagrożenie środowiska było duże - była to dla żnińskich strażaków największa akcja tego typu.

Strażakom sprzyjała pogoda, było chłodno, więc nie trzeba było się obawiać lotnych oparów mogących wystąpić przy wysokiej temperaturze.

Na miejsce wypadku przyjechał właściciel przedsiębiorstwa, do którego należał samochód. Trzy lata temu na tej samej trasie w Czewujewie zginął inny jego kierowca.

MARIA WARDA  
MAREK OLEJNIK

Tego samego dnia na trasie Toruń - Bydgoszcz wyrwała się cysterna, z której wylał się olej napędowy, a płonący po kraksie samochód osobowy ugasił kierowca wózów, które znalazły się na miejscu katastrofy. Co stałoby się, gdyby podobna katastrofa wydarzyła się w Żninie przedstawia artykuł Mariana Kawki, który drukujemy na stronie 12.

# Cysterna w rowie, ofiar nie było

dokończenie ze str. 1

Aby dostać się do zaworów znajdujących się pod podwoziem Jelca trzeba było usunąć wodę i błoto z rowu. Po wykonaniu tej czynności przystąpiono do przepompowania paliwa do drugiej cysterny. Pierwsze dwa zbiorniki opróżniono szybko. Emocje narastały, kiedy strażacy przygotowywali się do wypompowania etyliny z trzeciego zbiornika. Fachowcy z ratownictwa chemiczno-ekologicznego powiedzieli, że był to najtrudniejszy etap. Etylina jest bowiem bardzo niebezpiecznym paliwem. Na szczęście i ona została przepompowana bardzo sprawnie.

Około godziny 23<sup>30</sup> opróżnioną cysternę postawiono na kołach, używając do tego wozu strażackiego i prywatnego ciągnika. Po północy przywrócono na trasie ruch kołowy.

Początkowo akcją kierował kapitan Andrzej Poręmski, później zmienił go dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Żninie aspirant Marian Kubiak. Na miejsce wypadku przyjechał także komendant Rejonowej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej



Po plenerze malarskim w Biskupinie

## Realizm i abstrakcja do końca września

Ostatni plener malarski w Biskupinie odbył się przeszło 20 lat temu.

Organizatorami niedawno zakończonego pleneru malarskiego w Biskupinie byli: Wojewódzki Ośrodek Kultury w Bydgoszczy, Gminny Ośrodek Kultury w Gąsawie oraz Muzeum Archeologiczne w Biskupinie.

Uczestników pleneru odwiedził dyrektor Wydziału Kultury i Sportu Ireneusz Frelichowski oraz konserwator wojewódzki Maciej Obremski. W czasie otwarcia poplenerowej wystawy, która czynna będzie do końca września, obecni byli zaproszeni goście wójt gminy Zdzisław Kuczma, Wojciech Piotrowski reprezentujący Muzeum Archeologiczne w Biskupinie, organizatorzy oraz sponsorzy.

Z otwarcia wystawy została nagrana audycja radiowa dla radia PIK. Otwarcie wystawy uświetnił występ gąsawskiej kapeli ludowej. Plonem zakończonego pleneru malarskiego jest kilkadziesiąt obrazów, szkiców, rysunków.

Wystawione prace reprezentują bardzo zróżnicowane dziedziny twórczości, od tradycyjnego realizmu (Łody Dybaś) poprzez ekspresję abstrakcyjną (Grzegorz Pleczyński, An-

drzeja Bronieckiego) do poetycznej symboliki malarstwa Darka Panasa, który kompozycją i kolorem nawiązuje do malarstwa amerykańskiego. Natomiast kolor obrazów Simona Tozera jest bardzo zbliżony do disnejowskich widoków.

Osobną grupę swoich prac tworzyli malarze-ceramicy (Maria Biczuk, Albert Krystyniak), którzy na formach ceramicznych umieszczają motywy pejzażu czy portretu. Swoją inwencją twórczą czerpią z przyrody - najpierw tworzą obraz, a potem, by je przetworzyć na formę przestrzenną.

Organizatorzy planują wydanie w najbliższym czasie katalogu obrazów



Lucyna Panas podczas pracy fot. Jacek Mielcarzewicz

powstałych w czasie biskupińskiego pleneru oraz zapowiadają zorganizowanie podobnego w przyszłym roku.

JACEK MIELCARZEWICZ

W 80 rocznicę powstania harcerstwa na Pałukach

## Przymierze szubińskich i żnińskich harcerzy

W tym roku obchodzimy 85 rocznicę powstania ruchu harcerskiego w Polsce. Zbliża się także 80 rocznica zorganizowania harcerstwa na Pałukach. W minionych latach niejednokrotnie harcerze pałucki organizowali wspólnie zloty, spotkania i imprezy w Żninie, Szubinie, Janowcu. W Muzeum Ziemi Szubińskiej znajduje się dokument następującej treści:

Wszystkim komu o tym wiedzieć należy, czyni się wiadomym, że dnia 14 grudnia 1958 r. na ruinach zamku Sędziwoja Pałuki w Szubinie, Hufce Harcerskie Żnin i Szubin wieczyste przymierze zawarły.

Pomni, że na tej ziemi pałuckiej żyli już nasi przodkowie przed kilku tysiący laty, o czym świadczą wykopaliska prehistoryczne w Biskupinie, oraz że historia Ziemi Pałuckiej sięga początkowego okresu zorganizowanej państwowości polskiej, chcemy wspólnie z całą młodzieżą harcerską Pałuk przygotować się do godnego uczczenia tysiąclecia Państwa Polskiego, szczególnie przez aktywizację turystyczną Pałuk.

Niech szlaki, którymi kiedyś chadzały drużyny i hufce wojów i rycerzy polskich, zaroją się zastępami i drużynami harcerskimi naszych hufców.

W tym też celu Sztab Pałuki utworzyć postanawiamy, co niniejszym swoimi podpisami i pieczęciami potwierdzamy". Pod dokumentem znajdują się podpisy: Hufiec Żnin - Wanda Kasperkowiak, Antoni Motala, Frankowska, Maria Lubik, dwa podpisy nieczytelne, K. Porankiewicz, Mirosława Rzeszewska; Hufiec Szubin - Zenon Erdmann, Józef Plocki, Antoni Kukla, Bożena Kierska, Jan Glodek, Jerzy Cywiński, Zdzisław Erdmann, Dudziak. Pieczęć i data 14.XII.1958 r.

P.S.: A może ponownie spotkają się przedstawiciele obu pałuckich hufców ZHP. Okazją niech będzie czynna, do końca września wystawa w Muzeum Ziemi Szubińskiej w Szubinie (Dom Harcerza, ul. Winnica) pt.: *Wszystko co nasze Polsce oddamy*, zorganizowana z okazji 85 rocznicy harcerstwa w Polsce i 80 rocznicy tej organizacji na Pałukach.



14.XII.1958 r. na ruinach zamku w Szubinie dokument podpisuje: Antoni Motala ze Żnina, obok Zenon Erdmann z Szubina.

ZENON ERDMAN



4.XII.1958 r. na ruinach zamku Sędziwoja Pałuki w Szubinie dokument o utworzeniu Sztabu Pałuk Hufców ZHP Żnin i Szubin podpisują przedstawiciele tych hufców.

## Kolejni Katyńscy z okolic Żnina

Dwa lata temu, 12 września 1993 r. w Żninie odsłonięto i poświęcono pomnik ofiar Katynia ze Żnina i byłego powiatu żnińskiego.

Dziś w wyniku wnikliwych dociekań, na tablicy pomnika trzeba by dopisać kolejne nazwiska oficerów rezerwy ofiar stalinowskiego NKWD.

Obecny rok 1995 został ogłoszony Międzynarodowym Rokiem Katyńskim i jest ku temu sposobność.

Wiosną 1940 r. zostali w okrutny sposób zamordowani:

**Antoni Kruska** - syn Szczepana i Antoniny (z domu Dudek) z Dochanowa koło Żnina; urodzony 14 stycznia 1890 r.; major weterynarii rezerwy 7 pułku strzelców konnych w Biedrusku (psk); legionista; powiatowy lekarz weterynarii zamieszkały w Obornikach Wielkopolskich; wysokiej klasy specjalista z zakresu pszczelarstwa; autor licznych publikacji; prezes zarządu powiatowego Związku Strzeleckiego i BBWR Zginął w Starobielsku-Charkowie na liście rosyjskiej pod numerem 1723. Dane osobowe potwierdzono w Archiwum Państwowym w Inowrocławiu - księga USC Podobowice 1890 r., pozycja nr 10.

Na metryce urodzenia dopisano, iż postanowieniem Sądu Grodzkiego w Obornikach Wlkp. został uznany za zmarłego 9 maja 1946 r.

**Tadeusz Pietrykowski** - syn Franciszka z Gorzyc k. Żnina; urodzony 14 października 1895 r. w Gorzycach; powstaniec wielkopolski z Kcyni - komendant miasta 1919 r.; działacz kulturalny, prawnik, bibliofil, publicysta; autor znanej książki *Z przeszłości Kcyni - na 666 lecie założenia miasta*, w latach trzydziestych prezes Sądu Okręgowego w Katowicach; porucznik rezerwy. Zginął w Katyniu; nazwisko figuruje na liście ofiar Adama Moszyńskiego z 1949 r. i Jędrzeja Tucholskiego *Mord w Katyniu* 1991 r. Dane osobowe potwierdzono w Urzędzie Stanu Cywilnego w Żninie - księga urodzeń Gorzyc 1895 r. Jego brat Wincenty zginął w Starobielsku.

**Wincenty Pietrykowski** - syn Franciszka z Gorzyc k. Żnina; urodzony 28 marca 1898 r. w Gorzycach; powstaniec wielkopolski z Kcyni 1919 r.; lekarz laryngolog - ordynator Lecznicy Brackiej w Rybniku na Śląsku; porucznik rezerwy służby zdrowia 504 szpitala polowego. Zginął w Starobielsku-Charkowie; na liście rosyjskiej pod numerem 2524.

Dane osobowe potwierdzono w Urzędzie Stanu Cywilnego w Żninie - księga urodzeń Gorzyc 1898 r.

Jego brat Tadeusz zginął w Katyniu.

JÓZEF MAROSZ

Kto wygra w konkursie obzarstwa?

## Biskupin przed wielkim finałem

Od 16 do 24 września w rezerwacie biskupińskiej trwać będzie Festyn Archeologiczny *Człowiek i środowisko w przeszłości*.

Uroczystego otwarcia festynu dokona dyrektor Państwowego Muzeum Archeologicznego Wiesław Zajczkowski. Wśród zaproszonych gości będzie rektor Uniwersytetu Warszawskiego oraz wojewoda.

W dniu otwarcia u stóp Zamku w Wenecji odbędzie się od godz. 11<sup>00</sup> turniej rycerski Bractwa Miecza i Kuszy. Ponadto wystąpi chór muzyki dawnej *Collegium Antiqua*, odbędzie się koncert *Kwartetu Jorgi*. Wieczorem natomiast nad Jeziorem Biskupińskim tańce średniowieczne wykona *Chorea Antiqua*.

W następne dni będzie można podpatrzeć, jak nasi przodkowie tkali, oprawiali skóry, robili narzędzia z kamienia, kości i rogu, itp. Dreszcz emocji wzbudzi z pewnością zrekonstruowany obrzęd całopalenia. Przewidziano również konkurs obzarstwa. Zwiedzający będą także mogli wysłuchać przepowiedni starożytnych wieszczek, przymierzyć dawne stroje, postrzeć z kuszy i łuku, umalować się tradycyjnymi kosmetykami oraz wykapać w balii klepkowej.

Wielka Gala Archeologów zakończy 8-dniowy festyn. Szczegółowy program tego zapowiadającego się niezwykle interesująco festynu w następnym numerze Pałuk

MARIA WARD

## Turgielanki w Kcyni

Emeryci i renciści Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska niezwykle serdecznie powitali w trakcie swego spotkania w dniu 26 sierpnia z okazji 50-lecia istnienia spółdzielni, polonijny zespół śpiewaczy *Turgielanki* z Turgielewa malowniczej miejscowości położonej niedaleko Wilna.

Powstały w 1991 r., z inicjatywy pani **Władysławy Szylobryt**, ponad 30 osobowy zespół postawił sobie zasadniczy cel: podtrzymanie ducha polskości wśród Polaków na Wileńszczyźnie. W swoim repertuarze posiadają wprawdzie pieśni litewskie i ruskie ale dominują stare polskie pieśni ludowe. Wśród Polonii zespół kulturywuje także obrzędy świąteczne i przygotowuje ludowe widowiska.

Zaproszeni przez Ogólnopolskie Stowarzyszenie Twórców Ludowych, a osobiście przez panią **Bożenę Kinn**, przyjechali przy wydatnej pomocy

Biura Turystycznego *Transmondo* na festyn *Babie lato* do Bydgoszczy. Wszędzie serdecznie witani, wywieźli zapewne ze swego ojczystego kraju przekonanie, że rodacy pamiętają o nich i są im wdzięczni za ich artystyczny trud.

Niezapomniane spotkanie z emerytami i rencistami G.S. przedłużyło się o wymianę doświadczeń z Zespołem Pieśni i Tańca *Pałuki* działającym przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Kcyni oraz wręczeniem skromnych upominków.

W drodze powrotnej do Bydgoszczy zespół zawitał do Białozewina koło Żnina, gdzie spotkanie z miejscowym zespołem *Pałuczanki* przerosło się w zawarcie bardzo serdecznej i miłej nadzieje, trwałej przyjaźni. Zespołowi *Turgielanki* życzymy wielu sukcesów w ojczystym kraju i na Wileńszczyźnie.

JERZY SCHMIDT



# Wolność, miłość i Kościół

1 września około stu trzydziestu widzów obejrzało w hali starego Spomaszu w Żninie prapremierę najnowszego spektaklu Teatru im. Alberta Tison "Psalm".

Gdyby wrzucono mnie do tej sali wprost z księżycą, poznałbym, kto reżyserował sztukę. Traktowała o wolności. I tak, jak poprzednie spektakle - *Wahazar* i *Marat* traktowały o jej styku z polityką, a "Dusze" - mówiły o wolności wśród społecznych murów, ten podejmuje temat styku wolności z religią.

Wyraźnie widoczne jest przekonanie - znane z poprzednich spektakli - że ludzie nie lubią być wolni, że wolność im ciąży i chętnie się jej pozbywają. Charakterystyczna jest scenografia, wykorzystanie muzyki, wykorzystanie ruchu i to wszystko, co nazywamy stylizacją. Ten spektakl też - tak jak i poprzednie - zabiera się za najżywiej dyskutowany w momencie premiery temat:

## CZŁOWIEK WOBEC RELIGII

Funkcję protagonisty w *Psalmie* wypełnia dwoje kochanków, antagonyści - Kościół katolicki. Właśnie nie tyle kapłani, co Kościół - czyli cała wspólnota wiernych i kapłanów razem.

Główny konflikt przebiega na poziomie wartości. Główną wartością dla kochanków jest miłość, dla Kościoła - wierność przykazaniom.

Kochankowie potrzebują pomocy (ich zebrała kondycja jeszcze to podkreśla). Szukają jej za konfesjonalem i nie znajdują. Każdemu zwróceniu się o pomoc odpowiada agresja. Armia Kościoła osacza kochanków, podtacza swe konfesjonaly niczym działka celując okiem przez kratki, rzuca się na nich żarłoczną ptasią chmarą. Za konfesjonalem czeka ich jedynie męka i cierpienie. Słychać wielokopiętkowe kolatki, okienka konfesjonaliów strzelają, zamykają się z trzaskiem.

Kościół przedstawiony jest jako sekta, która broni swych granic, wszystko uważa za grzech, odpuszczając go jedynie sobie, krnąbrnych skazując na potępienie.

Kochankowie: On - nieco kostywnie grany przez Jacka Malachowskiego i Ona - przedstawiana ze swobodą i lekkością przez Beatę Bierońską - mają wątpliwości. Ona: Człowiek może. On: Człowiek nie powinien. On: Czasami wydaje mi się, że coś jest złe, ale nie umiem uzasadnić dlaczego. Ona: Dlaczego TO jest złe? Lękają się wolności ponieważ są słabi, będą grzeszyć, bo kochają.

Kościół w sztuce jest pełen kompleksów, i zahamowań - pojawia się znów, znany nam z *Duszy* despotyczny ojciec, kompleks Edypa, w końcu jęk: *Boże, jak ja zazdrościsz tym biedakom...*

Z tym Kościołem dzieje się coś niedobrego. Jego członkowie, jak łagiemni-skazańcy, ciągną niewolniczo swe taczki, potępieńcza muzyka przywodzi na myśl piekło.

I wtedy przychodzi on. *Argument sceny* (coś w rodzaju poetyckiego streszczenia, rozdawanego z programem) pyta w tym miejscu: Bóg, czy szatan?

Odpowiadam - szatan. Czyli - albo prawdziwa sekta bierze w swą moc wyznawców, albo szatan w płaszczu enkawudysty przejmuje w swe ręce ów Kościół.

- Nie ma i nie było nic bardziej nieznośnego, niż wolność!!! - ryczy ten, co przybył, powalając na deski jednego z bohaterów. Wtedy zaczyna się świat bez dobra i zła. *Argument sceny* mówi o tym: *Trzeba zbudować nowy świat! Nowe Jeruzalem! Bez Boga! Ponieważ wszyscy będą bez grzechu! A więc nie ma potrzeby cudu i przebaczenia.*

Świat wewnątrz sekty jest pozabawiony dobrego i zła, bo gdy nie ma wolności, gdy nie ma możliwości wyznawców, albo szatan w płaszczu enkawudysty przejmuje w swe ręce ów Kościół.

coraz bardziej zły. Przekonują się, utwierdzają w poglądzie, o podłości świata zewnętrznego. Bezgrzeszni są tylko oni.

"Kto bez grzechu, niech rzuci kamieniem" - ten cytat przypomina się w scenie kamienowania kochanków. Po chwili jeden z nich wisi już i kołysze się głową w dół, niczym *Wietnamczyk z Psów* Pasikowskiego. Przychodzi śmierć. Wśród bluźnierczo osadzonych w materii spektaklu elementów eucharystii dokonuje się ofiara - wznoszą bohatera niczym kielich do góry. Śmierć z czaszki dmucha na cztery strony świata prochem, biorąc w swe posiadanie wszystkich. - *Umarli powstaną nienaruszeni* - obiecuje. I rzeczywiście - umarli powstają, wstępują na środek sceny z uniesionymi w stronę widzów kamieniami i zastęgają.

Oklaski.

## REWIZJA DOGMATU

Niepodważalny jest artyzm spektaklu. Ale oprócz tego, że "Psalm" jest wypowiedzią artystyczną, jest on czymś jeszcze. Czy dialogiem z nauczaniem Kościoła wewnątrz katolickiego idiomu? Czy herezją, czyli chęcią rewizji dogmatów?

Sztuka jest reinterpretacją mitu o grzechu pierworodnym, która wychodzi od stwierdzenia, że żadna miłość nie jest grzechem, nawet taka, która za grzech jest przez Kościół uważana.

Jeśli mielibyśmy to uznać za dialog, autorzy zwracają się do Kościoła z tekstem: - *Tak będzie, jeśli nadal będziecie uważali każdą miłość za grzech.*

Jeśli to jest herezja, tekst będzie brzmiał: - *Kościół jest zły i okrutny, bo nie pozwala na miłość, buduje kompleksy, nie potrafi pomóc ludziom. Dopiero przy zmianie prawd wiary będzie możliwe prawdziwe życie.*

W zorientowaniu się, która odpowiedź jest prawdziwa, pomoże nam fragment Manifestu '95, podpisany przez Jerzego Lacha i zespół teatru:

*...Współczesny widz przychodzący do teatru, potrzebuje strawy duchowej, a nie ekwilibrystyki cielesnej w połączeniu z eksperymentem. Potrzebuje oczyszczenia, dlatego często porównuje teatr z religią, a sztukę teatru ze świątynią. Religia uwikłana w sprawy polityczne i ekonomiczne nie daje tej możliwości współczesnemu człowiekowi, który pyta i błądzi. I tutaj właśnie widz ogromną rolę dla teatru...*

Słowa o teatrze, jako nowej religii są tu co prawda włożone w usta widza, ale skoro religia nie daje możliwości oczyszczenia i dlatego tu otwiera się pole działania dla teatru - wydaje mi się, że nie będzie przeinterpretowaniem, jeśli napiszę, że teatr Jerzego Lacha zamierza wziąć na siebie ciężar oczyszczenia wiernych z ich grzechów, mówiąc - żadna miłość nie jest grzechem.

Patrząc pod tym kątem jest to wypowiedź niosąca nową wiarę.

## ZATARCIE GRANIC

Pierwsze zatarcie granicy między spektaklem, a rzeczywistością dokonuje się tuż po wejściu, gdy główni bohaterowie zebrał, widzowie wrzucają pieniądze. Częścią sceny jest ośmiu młodych ludzi, siedzących przy niej na krzesłach niczym przy stole.

W środku sztuki aktorzy w pewnym momencie ustawiają swe armatki - konfesjonaly naprzeciw widzów, do których kierują swe słowa, i którzy są tu częścią spektaklu.

Na końcu - wzniesione na nas kamienie mówią: to Wy jesteście pod ostrzałem. To Wam zagraża ukamienowanie, potępienie, grzech śmiertelny.

Po oklaskach dopiero wraca z otchłami śmierć - nie krokiem aktorki, która jest już w cywilu, ale powłóczytym posuwem, jakby sztuka nadal trwała. Jeszcze potem otwierają się wrota piekieł i wychodzą z nich strąceni doń kochankowie.

I już po zakończeniu sztuki, gdy połowa publiczności wędrowała w przelotnym czasie pieszo szybkim krokiem do swych domów, wyszedł Ciec, który z wiaderka przeciwpożarowego brzożową motlą poświęcał (popiołem?) resztki widzów.

W swym manifestcie teatr pisze o nowych środkach wyrazu. Z drugiej strony wiemy, że jednym z trzech wy-

znaczników literatury jest fikcja. Teatr łamie ten wyznacznik zacierając granicę między fikcją a rzeczywistością, starając się powiedzieć wyraźnym głosem: Nie mówimy o żadnym Madagaskarze, tylko o tym, co się dzieje *hic et nunc*. Bierze więc na swe barki także wypowiedź publicystyczną.

## TYTUŁ

Psalm to wypowiedź sławiąca chwałę Boga, ale też pieśń błagalna, skarga grzesznika, która dobiega *de profundis*, z ciemnego kurhanu.

Dzisiejszy katolicyzm wymaga silnego charakteru, mocy ducha: *Trudno być chrześcijaninem. Musisz pracować nad swym charakterem, musisz starać się być coraz lepszym, musisz czynić dobro. Taka powinna być twoja odpowiedź na spotkanie ze złym światem.* Bohaterowie tacy nie są. Dla nich *Bóg jest zawsze za daleko*. Grzeszą, bo są słabi, nie mają siły, by oprzeć się swej namiętności, ale chcą więc nadal we wspólnocie, nie chcą opuszczać Kościoła. Dlatego tak cierpią.

## O spektaklu "Psalm" rozmawiają Dominik i Dorota Księżcy

# Żadna wartość nie zależy od kontekstu

**Dominik Księżcy:** Czy spektakl *Psalm* powiedział Ci coś nowego o świecie?

**Dorota Księżka:** Spektakl mnie przeraził tym, że można tak się gubić. Nie wiedziałam, że ludzie są aż tak pokręceni. Chęć stworzyć coś nowego, wspaniałego, zajmują się tworzeniem, ale "leżą" u nich podstawy. To, że nie można kochać się bez ślubu jest w spektaklu uważane za zniewolenie. Tak, jakby autorzy nie rozumieli, że wolność jest możliwością wyboru drogi. Jeżeli w coś wierze, to do końca. A nie tak, że pierwszych pięć przykazań mi odpowiada, drugich pięć nie i nazywam się wtedy: "wierząca - niepraktykująca".

**Autorzy spektaklu nie muszą być ludźmi wierzącymi.**  
- Tak, ale wtedy nie mogą za-  
rzucać innym wyboru. A oni jednocześnie poruszają się w świecie tych wartości (co osoba niewierząca może wiedzieć o oczyszczeniu) i negują je.

**Które wartości negują?**  
- Wolność - a przez to wszystkie inne.

**Przecież spektakl za naczelną wartość uważa właśnie wolność i w jej obronie występuje. Dlaczego uważasz, że ją neguje?**  
- Ponieważ jego twórcy nie zauważają momentu wyboru - tego punktu, w którym wybiera się drogę. Dla nich nieważne jest to, co było wcześniej - że mając wolność mogłam podjąć decyzję przyjęcia 10 przykazań, przez co stałam się odpowiedzialna za ich przestrzeganie. Oni tego momentu zupełnie nie zauważają, tylko patrzą na człowieka, który jest w środku drogi. Przykład: jestem mężatką, wierząca, zakochuję się nagle w kims innym. Wtedy staram się odrzucić to zakochanie. Dla autorów spektaklu *Psalm* jest to zniewolenie, dla mnie - dalsze korzystanie z

mojej wolności.

**Ale przecież możesz powiedzieć: wcześniej dobre było to, ale teraz już co innego. Jestem wolna, wybieram to, co chcę. Sytuacja się zmienia.**

- Ale wolność nie zależy od kontekstu. Żadna wartość nie zależy od kontekstu. Jeżeli zaczyna zależeć od kontekstu - to się nazywa relatywizm - cywilizacyjne niebezpieczeństwo, z którym Jerzy Lach ponoć walczy, a które sam tworzy.

**Wspomniałaś o wyborze religijnym. Wiele osób nie uważa możliwości wyboru, bo tkwi w życiu religijnym od dziecka. Religia nie ma dla nich alternatywy, chcą więc, by prawdy wiary miały alternatywę. Czują się zniewoleni, bo nie mogą zanegować choć jednej linijki credo.**

- Jeżeli ktoś zaneguje choć jedno zdanie - już nie jest wyznawcą tej religii. To, czy się pokazuje nadal w kościele, czy nie - nie ma już wtedy znaczenia. Bo on nie wierzy.

**On Ci powie, że wierzy, tylko - inaczej.**

- Co to znaczy "inaczej"?

- Tak jak "sprawny inaczej".

- Czyli niesprawny. Rozumiesz: "wierząca inaczej" - to tak jak wierzący-niepraktykujący. Nie ma czegoś takiego.

**Ale jednak ci ludzie, jak to przedstawia spektakl, CZUJĄ się zniewoleni.**

- Jeszcze raz powtarzam: wiara to wiara. A tylko wtedy gdy się nie wierzy tylko spekuluje - wtedy człowiek się mota.

**W spektaklu dwoje potrzebujących pomocy ludzi, którzy zgłoszyli zostaje odrzuconych przez Kościół. Czy nie może być inaczej?**

- Tak sobie wyobrażają reakcję Kościoła autorzy. Naturalne jest to, że Kościół nie akceptuje miłości bez ślubu. A nie wiem o jaką pomoc chodziło. Jeżeli chodzi o oczyszczenie - oprócz żalu musi być obietnica poprawy. Kto idzie do konfesjonalu z założeniem, że dalej będzie robił to samo - niech nie oczekuje odpuszczenia win. Brak oczyszczenia jest jego wyborem, a nie winą Kościoła. Lach mówi (patrz manifest), że religia nie daje oczyszczenia. Ale to nie ksiądz jest winien. To zależy od człowieka. Od tego, jak wykorzystają swoją wolność.

**Okudżawa śpiewa: "Nie czeka zła z miłości nikt". Czemu Kościół nie akceptuje miłości bez ślubu? Przecież jeżeli ludzie się kochają to dobrze?**

- O jakie kochanie się Ci chodzi?

- O takie, którego Kościół zabrania

To, jak ocenimy sztukę, w dużej mierze zależy od tkwiącego w nas systemu wartości - czy oglądający "Psalm" jest człowiekiem wierzącym, czy nie. Na zasadzie "Dobrego i karczna nie zepsuje, a złego i kościół nie naprawi" - i jednych i drugich spektakl pobudzi do refleksji nad najważniejszymi w życiu wartościami - sacrum, miłością i wolnością. To są pytania - poważne i trudne, których nie boi się stawiać młody zespół.

Sens dzieła artystycznemu wyznacza najwyższy poziom znaczeń. Przykładem może posłużyć choćby poeta Rafała Wojaczka, która - choć perwersyjna i erotycznie szokująca - jest poezją mistyczną. Nie da się tego powiedzieć o przedstawieniu zespołu Lacha. Analiza hierarchii wartości w sztuce dowodzi wyraźnie, że mówi ona o tym, jak ateista widzi Kościół.

Sztuka będzie się podobać, tym bardziej, że jest to dobrze zrobiona sztuka, a jeszcze bardziej dlatego, że przekazuje ludziom to, co chcą usłyszeć. Wszystkie racje są w tym spektaklu po stronie lirycznych kochanków - męczenników, całym złem obarczony jest groteskowo i karykaturalnie przedstawiony Kościół.

Wróćmy Teatrowi im. Alberta Tison triumfalny pochód przez sceny kraju i Europy.

DOMINIK KSIĘSKI

## przed ślubem

- To łączy się z odpowiedzialnością. Zawsze trzeba liczyć się z tym, że zostanie poczęte dziecko. W momencie poczęcia Bóg obdarza kochających się ludzi nową duszą, która będzie ich dzieckiem. W każdym połączeniu się dwojga ludzi uczestniczy Bóg - bo może swą łaską przynieść na świat dziecko. Więc uczestniczenie w tym akcie bez ślubu wierności jest brakiem odpowiedzialności za dziecko. Przypominam - ten świat wartości dotyczy tylko wierzących. Jeżeli ktoś nie wierzy, to tego nie rozumie. I buntuje się.

**Jak rozumiesz ostatnie zdanie Manifestu: "...I tutaj właśnie widz ogromną rolę dla teatru, który mimo poczucia bezsensu zawsze opowiada się po stronie życia, kreując jasny i klarowny obraz świata w chaosie i sprzecznościach, które towarzyszą nam na co dzień i jako taki musi mieć w swoich założeniach afirmację świata i życia"**

- Jest to dla mnie bzdura. Jak można afirmować życie, jeśli ma się poczucie jego bezsensu?

- *Trudny optymizm.*

- *Kompletna bzdura.*

**Ostatnie pytanie: Jak oceniasz spektakl?**

- Jest to zły spektakl, ponieważ zamiast wyklarować sytuację, zamiast pomóc widzom w ucieczce od relatywizmu - jak to obiecuje manifest - wprowadza zamęt, bo mówi o potrzebie stworzenia nowego świata na wartościach, które odrzuca religia katolicka. Co, ciekawe - proponuje to właśnie tej religii, bo ją krytykuje.

**Ale mimo wszystko: jest czwarta rano, a my wciąż rozmawiamy o tym spektaklu? Więc coś w nim jednak jest?**

- Właśnie błędy.

- *Jesteś nieublagana.*

- I żal, że aktorzy wykorzystują swe talenty grając w spektaklu, który miał być innym spektaklem...

**Skąd wiesz, że to miał być inny spektakl?**

- Z manifestu... a błądzają się po świecie wartości i jeszcze bardziej nie rozumieją pojęcia wolności, niż w spektaklu *Ratujcie nasze dusze*. Aktorzy grają coraz lepiej, coraz piękniej zagrały się poszczególne sceny, ale niczego to nie porządkuje. A prowadzi do tego, aby człowiek uwierzył, że religia katolicka jest złą religią.

- *Dziękuję za rozmowę.*

- Dziękuję.

z DOROTĄ KSIĘSKĄ  
rozmawiał DOMINIK KSIĘSKI



# PROGRAM TELEWIZYJNY 8.09-14.09

## PIĄTEK 8.09

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 VIP – rozmowa Jedynki
- 8.00 "Moda na sukces" – serial USA
- 8.30 Mój program na antenie
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 11.00 "Star Trek – następne pokolenie" – serial s-4 prod. USA
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Od niemowlaka...
- 11.15 Zrób to razem z nami
- 11.30 Magazyn polonijny
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm
- 13.05 Szkoła nie jedno ma imię
- 13.10 Jeśli nie Oxford, to co?
- 13.15 Tu jest ojczyzna
- 13.30 Innowacje edukacyjne
- 13.50 Każdy ma prawo żyć
- 14.10 Kto ty jesteś? Jacy jesteście?
- 14.25 Ach, cóż z nami wyprawia...
- 14.30 Sadobranie
- 14.35 Ach, cóż z nami wyprawia...
- 15.00 Muzyczna Jedynka
- 15.30 "Moda na sukces" – serial USA
- 16.00 Rock raport
- 16.25 Ciuchcia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.30 Goniec
- 17.45 Test – magazyn konsumenta
- 18.00 Ranka w ciemno
- 18.45 Zulu Gula
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "Rydwany ognia" – dramat psychologiczny produkcji angielskiej (1981 r., 118 min)
- 22.10 Puls dnia
- 22.25 W.C. kwadrans
- 22.40 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 23.05 Wiadomości
- 23.25 Parada przedziada – program artystyczny Wojciecha Tomczyka i Pawła Tomczyka
- 23.40 "Bądź człowiekiem, towarzyszu" – miniatura Michała Zoszczeni
- 0.10 "Drugstore Cowboy" – dramat obyczajowy prod. USA
- 1.50 Goniec
- 2.05 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Pełna chata" – serial komediowy prod. USA
- 9.00 Świat Kobiet
- 9.30 "Świat, który nie może zginąć" (1) – film dok. prod. angielskiej
- 9.55 "Pan Magoo" – serial animowany
- 10.00 Co jest grane?
- 10.25 Teatr TV: Henryk Ibsen "Wróg ludu"
- 12.15 "Gdy dziecięciami byłem..." – Marek Grechuta
- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Żeglarka Mózg Południowych" (1/4) – serial przygodowy prod. nowozelandzkiej
- 14.10 Clipol
- 14.40 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 "Szaleństwo koszykówki"
- 15.30 Wzrockowa lista przebojów
- 16.00 Studio sport – Głajciarze
- 16.20 Historia polskiego videoclipu (1) – Prehistoria
- 16.55 Studio sport – Tour de Pologne (VII etap)
- 17.35 "Beztroskie dni" (16) – serial USA
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Jeden z dziesięciu
- 19.35 Co jest grane?
- 20.00 Na rozdru
- 20.50 Sport telegram
- 21.00 Panorama
- 21.30 Halo, weekend
- 21.40 KOC – Komiczny Odcinek Cykliczny – program rozrywkowy
- 22.10 "Fortepian" – dramat obyczajowy prod. nowozelandzkiej (1993)
- 0.05 Panorama
- 0.10 Studio sport – Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn
- 1.30 Zakończenie programu

### POLSAT

- 8.00 Rebusy – program rozrywkowy
- 8.30 Grand Prix – serial animowany
- 9.00 GraMy – program muzyczny
- 9.30 "Webster" – serial USA
- 10.00 "As wywiadu" – serial
- 11.00 Tylko dla dam
- 11.30 Plus Minus – magazyn publicystyczny
- 12.00 4x4 – mag. motoryzacyjny
- 12.30 Magazyn prawniczy
- 13.00 Magazyn sportowy
- 14.30 Pamiętnik nastolatki
- 15.00 "Ritche Ritch" – serial

### PROGRAM I

- 15.30 GraMy – program muzyczny
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kuba zaprasza
- 16.45 "Sekrety" – serial
- 17.15 "Van Dake Show" – serial
- 17.45 Rebusy – prog. rozrywkowy
- 18.15 Leon – prog. rozrywkowy
- 18.45 Informacje
- 18.55 "Starek miłości" – serial
- 19.55 Informacje
- 20.05 "Strażnik Teksasu" – serial USA
- 21.00 "Na celowniku" – serial sensacyjny USA
- 22.00 Informacje
- 22.15 Biznes tydzień
- 22.30 "Mad Max" – film austral.
- 0.05 Playboy
- 1.05 Pożegnanie

## SOBOTA 9.09

### PROGRAM I

- 7.00 Proszę o odpowiedź
- 7.15 Z Polski
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.55 Agrolinia
- 8.30 "Pugwall" (25) – serial australijski
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno – prog. redakcji katolickiej
- 9.35 Dla dzieci: 5-10-15
- 10.20 Szóstka na szóstkę – teleturniej dla młodych widzów
- 10.35 Kwant
- 11.00 "Cudowna planeta" (1) – serial dok. prod. japońskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Kraj
- 12.35 Koncert życzeń
- 13.00 Zwierzęta świata: "Olbrymy z Nigaloo" (2) – serial dokumentalny
- 13.30 Walt Disney przedstawia: "Mała Syrenka" oraz film fabularny (emisja z teletekstem)
- 14.45 Teatr Telewizji: Terence Rattigan "Wariacje na temat"
- 15.45 Swojskie klimaty
- 16.00 "Bill Cosby show" (11) – serial
- 16.30 Swojskie klimaty
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Nowożeńcy – teleturniej
- 17.50 Swojskie klimaty
- 18.05 "Dzień za dniem" (11/39) – serial obycz. prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Zdradzony" – dramat sensacyjny produkcji USA
- 22.00 Program rozrywkowy
- 22.50 Wiadomości
- 23.05 Sportowa sobota
- 0.05 "Drzewo Jozuego" – film sensacyjny prod. USA
- 1.45 Studio sport: Final Grand Prix w lekkoatletyce – Monte Carlo
- 2.55 Sopot Festiwal'95
- 3.30 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Poleskie Lato z Folklorem
- 7.30 Tacy sami
- 8.00 "Sprycjan i Fantazjo" – serial anim.
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Male ojczyzny: Wiktora Zina Trzeciogo Świata opisanie
- 10.00 Życie obok nas: "Nasza wielka rodzina" – "Wydra morska" – serial dok. prod. japońskiej
- 10.30 Słów cięcie, giccie, czyli rebusy Szymbony Majewskiego
- 11.00 Godzina z Hanną Barberą
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Smuga cienia" – film fab. prod. polsko-angielskiej
- 14.00 Wydarzenie tygodnia
- 14.30 Studio sport – Tour de Pologne, VIII etap
- 15.05 Familiada
- 15.45 "Fitness Club" (1/26) – serial TVP
- 16.10 Wielka gra
- 17.00 "SeaQuest" (20) – serial s-4 prod. USA
- 17.55 Losowanie LOTTO
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra – teleturniej
- 19.35 Na bagnach i uroczyskach
- 20.00 Studio sport – Tenis US Open (finał kobiet)
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Chimera
- 22.05 "Miejsce zamieszkania" (1/3) – dramat obyczajowy prod. angielskiej
- 23.00 Ryszard Marek Groński przedstawia Kabaret na Laweczce
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio sport – Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: mecz Polska – Rosja
- 1.20 Zakończenie programu

### POLSAT

- 8.00 W drodze
- 8.30 Moto-myszy z Marsa

### PROGRAM I

- 9.00 Filmy animowane
- 9.20 Smakosze i rozkosze
- 9.30 Moda i znaki rock'n'rolla
- 10.00 "Rajska plaża" – serial
- 11.00 GraMy – prog. muzyczny
- 11.30 Oskar – mag. filmowy
- 12.00 "W gorącej wodzie" i "Takie buty" – dwie komedie z Haroldem Lloydem
- 14.00 "Daktari" – serial USA
- 15.00 Egzamin dojrzałości
- 16.00 Informacje
- 16.05 "Eskadry z czerwoną gwiazdą" – film dok.
- 17.00 Gra o wszystko... z Billem Cosby
- 17.30 Publicystyka
- 17.55 Miniserial
- 19.00 Disco Polo
- 19.55 Informacje

- 9.35 Komentarz polityczny
- 10.00 Ojczyzna-polszczyzna
- 10.15 Ulica Sezamkowa
- 11.15 Studio sport – Mały Tour de Pologne
- 12.00 "Sekret Rycerzy Delt" – film fab. prod. angielskiej (1993)
- 13.35 Halo, Dwójka
- 13.50 Zdobywanie karty rowerowej – akcja ogólnopolska
- 14.00 Studio sport – Liga polska: GKS Bełchatów – Śląsk Wrocław
- 15.00 Studio sport – Tour de Pologne
- 16.00 Familiada – teleturniej
- 16.30 "Radio Romans" – serial TVP
- 17.05 "Beverly Hills 90210" – serial prod. USA
- 18.00 Program lokalny
- 18.10 YO YO MA na pustyni Kalahari – program muzyczny prod. fińskiej
- 19.00 Gra – teleturniej
- 19.35 "Przygody Animków" – serial
- 20.00 Linia specjalna z Hanną Suchocką

- 15.30 "Moda na sukces" – serial USA
- 16.00 Alternativi
- 16.25 Rządy dzieci, czyli pajdokracja
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum – program publicystyczny
- 18.10 "Murphy Brown" (24) – serial
- 18.35 Krótki kurs historii
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Fiodor Dostojewski "Natalia"
- 21.30 Puls dnia
- 21.45 Tydzień prezydenta
- 22.00 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 22.25 "Życie na czerwono" (3) – "Droga" – serial dokumentalny
- 22.40 Gliny – magazyn policyjny
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "Regula gry" – francuski film fab.

- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Ludzie żaby
- 11.30 Videofashion – Męskość
- 11.50 Prawnik domowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Komputerowa szkoła II
- 13.00 Bałtyckie technologie
- 13.15 Wielkie odkrycia w nauce i technice
- 13.30 Kamienie z tej i nie z tej ziemi
- 13.45 Telekomputer
- 14.05 Księga cudów techniki
- 14.20 "Człowiek na Marsie" – film dok.
- 15.00 Muzyka country
- 15.30 "Nowe przygody Czarnego Księcia" (12) – serial prod. ang.
- 16.00 Spoko – program dla młodzieży
- 16.25 Tik-Tak
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Program prorodzinny
- 18.00 "Simpsonowie" – serial anim.
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Córka z Afryki" – komedia obyczajowa produkcji francuskiej

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Mork i Mindy" (7) – serial
- 9.00 Świat Kobiet
- 9.30 "Nasza wielka rodzina" (6) – "W poszukiwaniu arktycznych waleń" – jap. serial dok.
- 10.00 Krzyżówka 13-latków
- 10.25 Familiada (powt.)
- 10.50 Skrzydła bliżej marzeń
- 11.20 Wspólnota w kulturze
- 11.50 "Pokój w Wietnamie" (2) – serial dok. prod. australijskiej
- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Hardcastle i McCormick" – serial prod. USA
- 14.10 Clipol
- 14.40 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 "Przygody Speeda Blyskawicy" (1/13) – serial animowany
- 15.30 Studio sport – Sportowe hobby
- 16.00 "17 dni września" – reportaż
- 16.30 Magazyn piłkarski – Gol
- 17.00 "Szpieg za milion dolarów" – film dokumentalny prod. angielskiej
- 17.40 Album rycerski – Stefan Sobaniewski
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Kolo fortuny – teleturniej
- 19.35 Krzyżówka 13-latków
- 20.00 "Oddział specjalny" (1/6) – serial sensacyjno-przygodowy prod. USA
- 20.30 Auto – magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.35 "Przystanek Alaska" (1/22) – serial prod. USA
- 22.30 Magazyn teatralny
- 23.00 Maraton trzeźwości
- 23.30 Studio festiwalowe XXX Międzynarodowego Festiwalu Wrażliwa Cantans 1995 – "Muzyka i sztuka piękna" – reportaż
- 24.00 Panorama
- 0.05 Wrażliwa Cantans: Koncert – wernisaz: "Plus que tango"
- 1.05 Zakończenie programu

- 16.00 "17 dni września" – reportaż
- 16.30 Magazyn piłkarski – Gol
- 17.00 "Szpieg za milion dolarów" – film dokumentalny prod. angielskiej
- 17.40 Album rycerski – Stefan Sobaniewski
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Kolo fortuny – teleturniej
- 19.35 Krzyżówka 13-latków
- 20.00 "Oddział specjalny" (1/6) – serial sensacyjno-przygodowy prod. USA
- 20.30 Auto – magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.35 "Przystanek Alaska" (1/22) – serial prod. USA
- 22.30 Magazyn teatralny
- 23.00 Maraton trzeźwości
- 23.30 Studio festiwalowe XXX Międzynarodowego Festiwalu Wrażliwa Cantans 1995 – "Muzyka i sztuka piękna" – reportaż
- 24.00 Panorama
- 0.05 Wrażliwa Cantans: Koncert – wernisaz: "Plus que tango"
- 1.05 Zakończenie programu

### POLSAT

- 8.00 Jesteśmy
- 8.30 Filmy animowane
- 9.20 Smakosze i rozkosze
- 9.30 Maski – magazyn
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 "Daktari" – serial
- 11.55 "K 9000" – film USA
- 13.40 "Odyseja" – serial
- 14.10 Reportaż
- 14.30 Film dokumentalny
- 15.00 Program rozrywkowy
- 15.30 Fashion TV – moda
- 16.00 Informacje
- 16.05 "Człowiek, który miał być królem" – film ang.
- 18.30 "Columbo" – film USA
- 19.55 Informacje
- 20.05 "Na południu" – odc. 1, serial kanad.
- 20.55 "Witaj w domu, Roxy" – film USA
- 22.40 Na każdy temat
- 23.40 "Dodek na froncie" – film polski
- 1.05 Pożegnanie

### POLSAT

- 8.00 Rebusy – program rozryw.
- 8.30 Film animowany
- 9.00 GraMy – prog. muz.
- 9.30 "Van Dyke Show" – serial
- 10.00 "Starek miłości" – serial
- 11.00 Moda i znaki
- 11.30 GraMy – prog. muz.
- 12.00 Talia gwiazd
- 12.30 Tylko dla dam
- 14.00 Oskar – mag. filmowy
- 14.30 Kuba zaprasza
- 15.00 Film animowany
- 15.30 GraMy – prog. muz.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Twój lekarz
- 16.45 "Sekrety" – serial
- 17.15 "Grunt to rodzina" – serial USA
- 17.45 Rebusy – prog. rozryw.
- 18.15 Mamuśki
- 18.45 Informacje
- 18.55 "Matrix" – serial USA
- 20.05 "Płacz niewinnego" – film USA, lub "Portret Doriany Graya" – film USA
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.20 "Życie jak sen" – serial USA
- 22.45 Panny polskie
- 23.45 Na każdy temat
- 0.45 Pożegnanie

### POLSAT

- 8.00 Rebusy – prog. rozrywkowy
- 8.30 Film animowany
- 9.00 GraMy – program muzyczny
- 9.30 "Grunt to rodzina" – serial
- 10.00 "Matrix" – serial
- 11.00 W drodze
- 11.30 "Dodatek na froncie" – film polski
- 12.55 Reportaż
- 13.30 Magazyn prawniczy
- 14.00 Twój lekarz
- 14.30 Link Journal
- 15.00 Film animowany
- 15.30 GraMy – mag. muz.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Pamiętnik nastolatki
- 16.45 "Sekrety" – serial USA
- 17.15 "Skrzydła" – serial USA
- 17.45 Rebusy – program rozrywkowy
- 18.15 "Mamuśki" – serial USA
- 18.45 Informacje
- 18.55 "Syrany" – serial USA
- 19.05 Informacje
- 20.05 "Powrót do Edenu" – serial australijski
- 21.00 Talk show – debata
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.20 "Dolina lalek" – serial USA
- 22.45 Magazyn sportowy – żużel
- 0.15 Pożegnanie

## WTOREK 12.09

### PROGRAM I


- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 VIP – rozmowa Jedynki
- 8.00 "Latający Kiwi" – serial
- 8.30 Szóstka na szóstkę – teleturniej
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Jolly Joker" (17) – serial niem.

# ORWIT T plus

NAJLEPIEJ PRZYSWAJALNY

## 20% KONCENTRAT DLA TUCZNIKÓW

- wyprodukowany z surowców najlepszej jakości,  
- zawiera stymulator wzrostu tylozynę,  
- w pełni zbilansowane składniki pokarmowe,  
- nie wymaga stosowania dodatków białkowych i mineralnych



**Polecamy szeroką gamę koncentratów i pasz pełnoporcjowych dla trzody i drobiu**

BIURO HANDLOWE - ul. Gronowa 22, 61-680 Poznań, tel. (061) 213-200, 213-201, 213-163, fax (061) 213-321, tel. komórkowy 0-90607152  
WYTWÓRNIA PASZ - MAGAZYN ZBOŻOWY - 62-436 Orchowo, ul. Zbożowa 1, tel. komórkowy 0-90-604046

Zapraszamy

# ORWIT T plus

20.05 "Zębate ostrze" – film USA (1985)

22.00 "Noc, kiedy runął most" – cz. 2, film USA (1980)

23.50 Prosto z Hollywood – magazyn filmowy

0.15 Playboy – prog. erotyczny

1.15 Pożegnanie

## NIEDZIELA 10.09

### PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie prod. USA
- 7.15 Muzyka ludowa
- 7.35 Notowania
- 8.10 Tęczyowy music-box
- 8.30 "Droga do Avonlea" – serial
- 9.25 Teleranek
- 9.50 Tut Turu Company
- 10.00 Kukulka
- 10.15 W starym kinie: "Mały pułkownik" – film fab. prod. USA
- 11.30 Czuwanie młodzieży Europy – Loreto
- 12.00 Anioł Pański
- 12.00 Opinie – program publicystyczny
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień
- 13.40 Pleprz i wanilia: Z wyspy na wyspę – Wyspa Wody
- 14.15 Seriale wszech czasów: "Cztery pancerni i pies" (9/21) – "Zamiana" – serial filmowy TVP
- 15.20 Od przedszkola do Opola
- 16.00 Kultura ducha narodu – Potęga smaku (1)
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 17.50 DTV – program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.05 "Dr Quinn" (37) – serial USA
- 19.00 Wieczorynka – "Przygody Myszyki Miki i Kaczora Donald'a"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Uśmiech losu" (13/16) – serial obycz. prod. USA (1993)
- 21.05 Wieczór z Alicją – talk-show Alicji Resich-Modlińskiej
- 22.00 Akropoland – program satyryczny Marcina Wolskiego
- 22.15 Racja stanu
- 22.45 Sportowa niedziela
- 23.15 Program publicystyki kulturalnej
- 23.40 "Poza granicami prawa" – thriller prod. USA (1987)
- 1.15 Zimmerman gra Chopina
- 2.05 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących: "Uśmiech losu" (13/16) – serial obycz. prod. USA
- 8.15 Słowo na niedzielę
- 8.30 Program lokalny
- 21.50 Tani program o poezji
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Indeks
- 12.40 Szkoły w Europie
- 13.05 Zielonym do góry (powt.)
- 13.35 "Wieża Totem" – fr. film dok.
- 14.00 Krajobraz z cisem
- 14.10 I ciało i duch
- 14.30 Nisza
- 15.00 Orgawy



7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
8.00 "Moda na sukces" - serial USA  
8.30 Studio pod pięciolinia  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Gimnastyka  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 "Sława" (26) - serial USA  
10.45 Muzyczna Jedynka  
11.00 Słodkie, kwaśne i mrożone  
11.15 Ryby i rybki  
11.30 Forum nieobecnych  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn notowań  
12.40 Chochlikowe psy...  
13.00 Bliżej sztuki - Malarstwo  
13.20 Pejzaże polskie Jerzego Wolffa  
13.35 "...swego nie znacze..."  
14.05 Spotkania z literaturą - Jean Arthur Rimbaud  
"Stulecie pijany"  
14.35 Zgadnij, wykaż się!  
14.40 "Odyseja siostry Wendy" (2/6) - film dok. prod. angielskiej  
15.00 Kraina łagodności  
15.30 "Moda na sukces" - serial USA  
16.00 Raj - magazyn młodzieżowy  
16.25 Baw się razem z nami  
16.55 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleekspres  
17.20 Miliard w rozumie  
17.50 Z kamerą wśród zwierząt  
18.05 "Słoneczny patrol" - serial USA  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Studio sport - Liga Mistrzów  
22.20 Puls dnia  
22.35 Publicystyka społeczna  
22.55 "Życie na czerwono" (5) - "Rodzina" - serial dokumentalny  
23.10 Wiadomości  
23.25 "Mniejsze niebo" - film fab. prod. polskiej  
1.00 Lumen 2000  
1.55 Zakończenie programu

## CZWARTEK 14.09

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
8.00 "Szaleństwa Alwina Wiewiórki"  
8.30 Dla dzieci: Kolory  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Gimnastyka  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.05 "Rewir Wolffa" (3/10) - serial  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Gotowanie na ekranie  
11.20 To jest łatwe  
11.30 Taki jest świat  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn notowań  
12.40 Klinika zdrowego człowieka  
13.05 Robinsonowie  
13.20 Kliper  
13.40 Zwierzęta świata: "Mieszkańcy odległej Amazonii"  
14.15 Taki pejzaż  
14.35 Brzuch - magazyn o odżywianiu  
15.00 Potop popu  
15.30 "Maszyna Zmian" - serial TVP  
16.00 Gawęda muzyczna mistrza  
16.25 Król zwierząt - teleturniej  
16.55 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleekspres  
17.20 Filmidlo - mag. filmowy  
17.45 Automania  
18.05 "Tata major" - serial prod. USA  
18.30 Magazyn katolicki  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Zar tropików" - serial sensacyjny prod. kanad. - Izrael.  
21.05 Film dokumentalny  
22.00 Diariusz - magazyn rządowy  
22.10 "Życie na czerwono" (6) - "Angielski szpieg" - serial dok.  
22.30 Pegaz  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 Miniatury - Tomasz Jasturn "42 wiersze"  
23.20 "Kino europejskie" (1) - film dok.  
0.15 Hity Jedynki

16.00 Gawęda muzyczna mistrza  
16.25 Król zwierząt - teleturniej  
16.55 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleekspres  
17.20 Filmidlo - mag. filmowy  
17.45 Automania  
18.05 "Tata major" - serial prod. USA  
18.30 Magazyn katolicki  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Zar tropików" - serial sensacyjny prod. kanad. - Izrael.  
21.05 Film dokumentalny  
22.00 Diariusz - magazyn rządowy  
22.10 "Życie na czerwono" (6) - "Angielski szpieg" - serial dok.  
22.30 Pegaz  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 Miniatury - Tomasz Jasturn "42 wiersze"  
23.20 "Kino europejskie" (1) - film dok.  
0.15 Hity Jedynki

### PROGRAM II

7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 "Wszystko, tylko nie miłość" - serial komediowy prod. USA  
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad, około 13.00 Panorama)  
15.05 "Widget" - "Wielki drenaż mózgow" - serial animowany USA  
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki  
15.35 Pejzaże wsi polskiej: Polscy święci - św. Antoni  
15.55 Bajarze - opowieść pierwsza  
16.00 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę  
16.30 5x5 - wygramy razem - teleturniej  
17.00 Daniel Ange - boży szaleniec  
17.25 Impresje lat 80. - Za chwilę dalszy ciąg programu  
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.00 Kolo fortuny - teleturniej  
19.35 Po rozum do głowy - program dla dzieci  
20.00 "Małżeństwo na niby" - film fabularny produkcji węgierskiej  
21.00 Panorama  
21.25 Ekspres reporterów  
22.05 Teatr Dwójki - Soena Popularna: Valerie Bonnier "Eskapada"  
23.00 Studio sport - Liga Mistrzów  
24.00 Panorama  
0.05 Studio sport - Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: Polska - Czechy  
1.00 Zakończenie programu

### POLSAT

8.00 Rebusy - program rozrywkowy  
8.30 Film animowany  
9.00 Gra!My - prog. muzyczny  
9.30 Grace w opalach  
10.00 "Dallas" - serial USA  
11.00 Kuba zaprasza  
11.30 Pamiętnik nastolatki  
12.00 W drodze  
12.30 Link Journal  
13.00 Twój lekarz  
13.30 Plus Minus  
14.00 Panny polskie  
15.00 Film animowany  
15.30 Gra!My - program muzyczny  
16.00 Informacje  
16.15 Tylko dla dam  
16.45 "Sekrety" - serial USA  
17.15 "Webster" - serial USA  
17.45 Rebusy - prog. rozryw.  
18.15 Sztuka informacji  
18.45 Informacje  
18.55 "As wywiadu" - serial  
19.55 Informacje  
20.05 "Ostry dyżur" - serial USA  
21.00 "Z ostatniej chwili" - serial USA  
22.00 Informacje i biznes informacje  
22.20 "Życie jak sen" - serial USA (2/52)  
22.45 Plus Minus - program publicystyczny  
23.15 4x4 - magazyn motoryzacyjny  
23.45 Gillette World Sport Special

Podkreślone zostały programy telewizji bydgoskiej

# Pałucki Magazyn Rolniczy

36/95

## CENY Z 5 WRZEŚNIA 1995 R. - W ZŁ/1 T

### PRZEDSIĘBIORSTWA PRODUKCYJNO-HANDLOWE

	Prohanix Osielesko Brzyskorolowiczki	Sp. Rolnik Żnin	PZZ Żnin	Kadex Żnin	Centr. Nas. Szubin Lechpol Dzielierzewo	Ex-Rol Żnin	Mac-Tur Murczyn
saletra amon.	-	-	298	308	330	298	
mocznik	-	-	415	415	440	415	
saletzak	-	-	310	320	330	310	
siarczan amonu luz. (gr. odkw.)	-	-	180	170	-	-	
saletra wapn.-amon.	-	355	-	-	-	-	
saletra wapn.	-	310	-	-	-	-	
sól potas. luzem gran.	-	-	280	275	-	-	
agrofoska 24-24	-	-	460	460	-	-	
amofoska wiosenna 10:9:12	-	-	-	-	-	-	
amofoska jesienna 4:16:18	-	-	-	-	360	-	
polif. 6-20-30	-	-	495	495	495	495	
polif. 15-15-15	-	-	-	-	475	-	
polif. 17-17-17	-	-	-	-	500	-	
polif. 8-24-24	-	-	-	-	510	510	
salmag	-	-	320	-	-	340	320
salmag z borem	-	-	-	-	-	350	-
flowit Cl	-	-	420	-	-	420	-
fosforan amonu	-	-	-	-	-	-	-
PK Mg pyl. work.	-	-	271	271	-	-	-
PK MG luzem pyl.	-	-	236	-	-	-	-
NPK 6:16:26	-	495	-	-	-	-	-
NPK 14:10:18	-	485	-	-	-	-	-
NPK 16:16:16	-	520	-	-	-	-	-
superfosfat pylisty work.	-	-	-	-	530	-	-
superfosfat potrójny gran.	-	-	-	-	530	-	-
superfosfat potrójny luzen	-	-	-	-	510	510	-
wapno dolomitowe	-	-	36	-	-	-	-
polimag	-	-	-	-	-	-	-
lubofoska NPK Mg + bor gr.	-	-	-	-	312	-	-
miął	-	110-133	-	-	-	-	-
cement	-	132	-	135	-	135	-
wapno	-	155	-	148	-	146	-
L	-	440	430	510	-	-	-
PW	-	450	490	520	-	-	-
T	-	-	-	430	-	-	-
PT-2	-	410	410	-	-	-	-
PP Grower	-	-	510	-	-	-	-
LP	-	730	-	710	-	-	-
Provit T	-	650	-	630	-	-	-
L	1.160	960	-	-	-	-	-
L - forte	-	-	1.010	-	-	-	-
LP	-	970	-	-	-	-	-
PW	-	-	1.040	-	-	-	-
PT-1	1.200	940	1.020	-	-	-	-
PT-2	1.100	930	-	-	-	-	-
PT-2 forte	-	-	1.000	-	-	-	-
PP-Starter	1.400	-	-	-	-	-	-
PP Grower	1.320	-	-	-	-	-	-
PP Grower (rasa mięsna)	1.500	-	-	-	-	-	-
PT (rasa mięsna)	1.320	-	-	-	-	-	-
DK	-	580	-	570	-	-	-
DK - gr.	-	-	-	-	-	-	-
DKA S	-	550	610	-	-	-	-
DJ	-	-	510	-	-	-	-
L	-	1.800	-	-	-	-	-
PW	-	1.500	-	-	-	-	-
PT-1	-	1.200	-	-	-	-	-
PT-2	-	1.200	-	-	-	-	-
sól lizawka	-	-	-	4,00	-	-	-
śruta sojowa	-	720	-	-	-	-	-
śruta rzepakowa	-	420	-	-	-	-	-
otręby żytnie	-	-	190	-	-	-	-
otręby pszenne	-	-	270	-	-	-	-
B (1 kg)	0,45	-	-	-	-	-	-
B Extra (1 kg)	0,55	-	-	-	-	-	-
Ekomix B (2 kg)	-	-	5,10	-	-	-	-
Ekomix D	-	-	4,80	-	-	-	-
Ekomix S	-	-	4,60	-	-	-	-
Ekomix S super (2 kg)	-	-	5,60	-	-	-	-
Polfamix P (1 kg)	-	-	6,40	-	-	-	-
kreda pastewna (50 kg)	-	-	6,00	-	-	-	-
sznurek do prasy rolującej	-	-	29	-	-	-	-

### CENTRAL-SOYA

#### Centrala Nasienna - Szubin Lechpol- Dzielierzewo

R-033 (konc. 10% dla tucz. 30-60 kg)	1.421
R-037 (konc. 10% dla mac. prośn.)	951
R-039 (konc. 10% tucz. p. 60 kg)	1.151
R-135 (konc. 15% - lochy hod.)	1.366
R-136 (konc. 12,5% dla loch karm.)	1.411
R-216 (Grower M-fin. hod.)	615
R-225 (m-ka dla brojlerów 0-3 t.)	705
R-226 (m-ka dla broj. 3-6 t.)	684
R-227 (brojl. konc. tucz.)	680
R-230 (m-ka dla prosiąt od 5 dni)	1.026
R-231 (m-ka dla prosiąt i warchl. GR)	595
R-233 (m-ka dla tucz. 30-60 kg GR)	520
R-235 (łoszki hod.)	555
R-236 (m-ka dla loch karm.)	563
R-239 (m-ka dla tucz. p. 60 kg GR)	495
R-330 (superprestarter)	1.231



### Rolnik

#### Zaopatruj się

#### w ziarno kwalifikowane.



### TARGOWISKA - W ZŁ

	A	B	C	D	E
<b>Jęczmień (100 kg)</b>					
Łabiszyn	1	30	30	30	100
Szubin	1	32	32	32	100
<b>Pszenica (100 kg)</b>					
Łabiszyn	3	32	34	34	60
Szubin	4	34	34	36	80
<b>Owies (100 kg)</b>					
Szubin	1	28	28	28	100
<b>Ziemniaki jadalne (100 kg)</b>					
Szubin	3	30	30	35	60
Żnin	15	30	50	60	50
<b>Prosięta (para)</b>					
Janowiec	10	135	150	150	100
Łabiszyn	2	150	150	150	50
Rogowo	6	135	140	150	100
Szubin	3	110	120	130	100
Żnin	12	130	130	150	90
<b>Mleko (1 l)</b>					
Żnin	1	0,7	0,7	0,7	100

A: Liczba sprzedających (podaż), kolumny B, C, D zawierają ceny notowane w okresie największego nasilenia obrotów: - minimalne (B), najczęstsze (C) i maksymalne (D). Kolumna E zawiera zainteresowanie zakupem (popyt) w procentach. Żnin i Janowiec - wtorek; Kcynia - poprzedni piątek; Barcin i Rogowo - poprzedni czwartek; Szubin - poprzednia środa.

współpraca: ODR Minikowo O. Żnin

### 5 WRZEŚNIA 95 - CENY W ZŁ ZA 1 KG

ROLNIK	ŻYW. WIEPRZ KL 1	ŻYW. WIEPRZ KL 2	MACIORY	ŻYMIEC WOŁ. KLE	ŻYMIEC WOŁ. KL 1	ŻYMIEC WOŁ. KROWY KL 1
Bauza Januszkowo	2,80	-	1,90	2,90	-	2,20
H-Rol Łabiszyn	2,70	2,50	1,80	2,75	2,55	2,00
Jasiński Żnin	2,70	-	-	2,90	-	2,20
Jaślikowski-Bielski	2,70	-	-	-	-	-
Jaślikowski-Najberg	2,70	-	1,90	-	-	-
Jekiel Mąkoszyn	-	-	-	2,80	2,70	2,25
Kwieciński Żnin	2,75	-	2,00	2,90	-	2,20
Lewandowska Rogowo	2,70	2,45	2,00	2,70	2,50	2,00
Ławniczak Janowiec	2,75	-	-	-	-	-
Makarewicz Rynarz.	2,78	-	-	-	-	-
Morawski Grochow.	2,70	2,45	2,00	2,80	2,50	2,10
Pol-Tusz Jaroszewo	2,70	-	2,00	-	-	-
RSP Grochowiska	2,90	2,60	2,10	3,00	2,80	2,30
Zawistowski W-owo	2,75	2,60	2,00	2,70	2,60	2,00
Cielęta skupuje: Kwieciński Żnin	-	-	-	-	-	3,50

### Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

## INTER-VAX

Danuta i Wacław Górni

Części

do ciągników i maszyn rolniczych.

Sprzedaz wyrobów hutniczych:

- pręty do zbrojenia betonów, kształtowniki,
- rury czarne i ocynkowane,
- blachy czarne i ocynkowane,
- śruby, gwoździe, elektrody,
- maszyny rolnicze i piugi.

Żnin, ul. Dworcowa 29, tel. 22-336.



### CZYTELNIKU!

Prenumeratę na IV kwartał możesz zamówić do 20 września w każdym urzędzie pocztowym i u listonoszy



Gwiazda - Pałuczanka 0:1 (0:1)

## Piłkarski Puchar Polski

0:1 Marcin Liana (28 min), sędziował Roman Kostrzewski (Bydgoszcz)



Przewaga Pałuczanki na stadionie przy ul. Bronikowskiego była wyraźna. Trener Adam Białożyński wykorzystał w meczu wszystkich zawodników jakich miał do dyspozycji. Z podstawowego składu nie wystąpili Zenon Polaszewski i Andrzej Lisiecki. W bramce zagrał Tomasz Maciejewski, który zastąpił Rafała Wituckiego. Natomiast w polu zagraли między innymi

Ryszard Lisiecki, Karol Chareński, Robert Danelski i Dawid Dojaś. W rzutach różnych wygrali goście 11:5! Jedyną bramkę w 28 minucie zdobył Marcin Liana. W 33 minucie spotkania po strzale tego samego zawodnika poprzeczka uratowała gospodarzy od utraty drugiej bramki. W 69 minucie po solowym rajdzie Radosława Stelmaszewskiego prawą stroną boiska i pięknym strzale piłka uderzyła w sponienie słupka z

poprzeczką. Niestety zawodnik ten po opisanej akcji został kontuzjowany i przy pomocy kolegów opuścił boisko. Kontuzja na szczęście okazała się niegroźna.

Pałuczanka: Maciejewski, Przywara, Liana, Cichowicz (od 45 min Lisiecki), Kośmicki, Tubisz, Mariuszyc (od 60 min Chareński), Kowalik, Stelmaszewski (od 70 min Danelski), Kamil Dojaś (od 45 min Iwiński) Dawid Dojaś. (gb)

Pałuczanka - Unia Solec Kujawski 2:0 (2:0)

## Matuszewski pokonany!

1:0 Kamil Dojaś (9 min), 2:0 Radosław Stelmaszewski (44 min). Sędziował: Andrzej Lewandowski (Gawroniec). Widzów 300.



Żnin. W kolejnym spotkaniu o mistrzostwo ligi okręgowej piłkarze Pałuczanki podejmowali beniaminka Unię Solec Kujawski uzyskując po dobrym meczu wynik 2:0 (2:0). Mimo mocno padającego przez całe spotkanie deszczu liczone na wiele bramek. Faworytem tego spotkania byli gospodarze. Choć goście okazali się dobrym partnerem, już do przerwy zaznaczyła się przewaga żnińskich piłkarzy. Unia grała z kontry a miejscowi preferowali atak pozycyjny często goszcząc pod bramką Matuszewskiego (byli bramkarz Zawisz i Elany Toruń). Już w 9 minucie spotkania padł gol, a zdobył go utalentowany piłkarz Kamil Dojaś. W 44 minucie rozstrzygnęły się losy spotkania. Po strzale Stelmaszewskiego po raz drugi skapitulował bramkarz gości. Piłkarze z Solca wcale nie byli dłużni gospodarzom i stworzyli groźne sytuacje między 28 a 35 minutą jednak Rafał Witucki, kapitan drużyny miejscowych, trzykrot-

nie bronil w prawie beznadziejnych sytuacjach. Po przerwie zawodnicy obydwu zespołów nadal walczyli ambitnie, jednak nikomu nie udało się już zdobyć gola. Zasłużone zwycięstwo gospodarzy. Trener Adam Białożyński wyróżnił w tym spotkaniu Rafała Wituckiego i Kamila Dojasa. Choć padający przez całą niedzielę deszcz nie zachęcał do spacerów, zwłaszcza zaś moknięcia przez blisko 2 godziny na trybunach, na spotkanie między Pałuczanką a Unią przyszło na stadion przy ul. Gnieźnieńskiej 7 sporo kibiców (nasz kołowrotek naliczył ich około 300). Sprawil to między innymi fakt, że do Żnina przyjechał klasowy bramkarz Robert Matuszewski i wszyscy byli ciekawi czy zostanie pokonany przez napastników gospodarzy. Brawa dla kibiców i piłkarzy, którzy w ten sposób nagrodzili wszystkich, którzy przybyli w tym dniu na stadion. Po meczu rozmawialiśmy z nowym trenerem gości Zbigniewem Stalmierskim (poprzednio trenował Pomorzankę Serock), który

stwierdził, że: gospodarze wygrali zasłużenie, była to drużyna dobrze wyszkolona i rozumiejąca się, zwłaszcza w pierwszej połowie spotkania. Dyktowała warunki gry oraz a przez całe spotkanie stworzyła więcej sytuacji podbramkowych. My natomiast graliśmy z kontry, niestety, bez efektu.

Pałuczanka: Witucki 7, Przywara 6, Polaszewski 5, Kośmicki 6, Tubisz 5, Liana 5, Mariuszyc 5, (od 84 min Cichowicz), Kamil Dojaś 5, (od 75 min Dawid Dojaś), Kowalik 5, Stelmaszewski 5, A. Lisiecki 5.

Trener Adam Białożyński, asystent trenera Jerzy Patałas, kierownik drużyny Błażej Gaczkowski.

Po rozegraniu V kolejki piłkarze Pałuczanki utrzymali 7 pozycję w tabeli z dorobkiem 9 punktów i stosunkiem bramkowym 10:10.

Strzelcy: Andrzej Lisiecki 4, Radosław Stelmaszewski 3, Marcin Liana 2 i Kamil Dojaś - 1.

GRZEGORZ BERDYSZ

## Orzeł Kcynia - Zawisza II Bydgoszcz 0:4 (0:2)

3 września na Stadionie Miejskim w Kcyni rozegrano mecz piłki nożnej o mistrzostwo klasy A pomiędzy drużyną Orła i rezerwami drugoligowego Zawiszy. Mecz odbył się w fatalnych warunkach atmosferycznych, przy ciągłym deszczu i na błotnistym i śliskim boisku. Goście przyjechali do Kcyni w dość silnym składzie z zawodnikami pierwszego garnituru: Nuckowskim i Kołackim. Jak było do przewidzenia, bydgoszczanie górowali nad miejscowymi pod

każdym względem - taktycznym, technicznym i kondycyjnym.

Bramki uzyskano z kontry po ładnych akcjach, a trzy zdobył Nuckowski. Kcyniaczy niewiele stworzyli sytuacji do strzelenia gola, a raczej bronili się przed wyższą porażką.

Na osłodę juniorzy Orla Kcynia zremisowali u siebie w meczu mistrzowskim z Goplem Kruszwica 2:2. Bramki dla kcyniaków uzyskali: Daniel Seipold i Krystian Idziński. (jóm)

## Orion Dziewierzewo - Europex Palczyn 2:2

3 września drużyna Orion Dziewierzewo rozegrała drugi w tym sezonie mecz piłkarski o mistrzostwo klasy B remisując u siebie z piłkarzami Palczyna 2:2.

Mecz rozegrany był w fatalnych warunkach atmosferycznych, przy ciągłych

opadach deszczu i na grząskim boisku.

Bramki dla Oriona zdobyli: Zbigniew Grygiel i Paweł Lasut.

Spotkanie bardzo dobrze prowadził sędzia Bogumil Nowicki z Bydgoszczy. JÓZEF MAROSZ

## WEEKEND

## NA TRYBUNACH

• 10 września (niedziela) godz. 10<sup>00</sup> Stadion Miejski w Żninie ul. Gnieźnieńska 7, zawody piłkarskie o mistrzostwo młodzika młodszego Pałuczanka - Sparta Janowiec Wlkp.

• 10 września (niedziela) godz. 12<sup>00</sup> Stadion Miejski w Żninie ul. Gnieźnieńska 7, zawody o mistrzostwo województwa, juniora starszego Pałuczanka - Pogoń Mogilno.

• 13 września (środa) godz. 16<sup>30</sup> Stadion Miejski w Żninie ul. Gnieźnieńska 7, zawody piłkarskie o mistrzostwo ligi okręgowej seniorów Pałuczanka - Polonia Bydgoszcz.

• 10 września w godzinach przedpołudniowych na miejscowym stadionie w Gąsawie zostanie rozegrany turniej piłki nożnej drużyn wiejskich o puchar wójta gminy Gąsawa.

• Najbliższy mecz piłki nożnej, w którym grać będą juniorzy starsi Szubinianki z Iskrą Zamość odbędzie się 7 września (czwartek) o godz. 17<sup>00</sup>.

• 10 września w godzinach przedpołudniowych na miejscowym stadionie w Gąsawie zostanie rozegrany turniej piłki nożnej drużyn wiejskich o puchar wójta gminy Gąsawa.

• W sobotę 9 września o godz. 17<sup>00</sup> zostanie rozpoczęta runda jesienna w I lidze hokeja na trawie. Na początek dojdzie do spotkania lokalnych rywali, tj. LKS Gąsawa i LKS Rogowo.

## JEDNYM PODANIEM

• Po meczu juniorów starszych Ciwina Inowrocław - Sparta Janowiec (zakończonym remisem 0:0) grupa niezadowolonych inowrocławskich kibiców obrzuciła autokar gości kamieniami wybijając dwie szyby. Interweniowała policja. (cz)

• 3 września Szubinianka rozegrała z BKS Bydgoszcz mecz piłki nożnej, który zakończył się zwycięstwem Szubinianki 3:1. Bramki strzelili: Wiesław Stepczyński - 1, Paweł Strzypek - 1, Tomasz Donarski - 1. (zj)

• 3 września juniorzy starsi Szubinianki grając w Solcu Kujawskim przegrali z Unią 1:0. Gra toczyła się w trudnych warunkach atmosferycznych (bez przerwy padał deszcz). (zj)

• 3 września Victoria Kołaczkowo rozegrała w Janowcu mecz piłki nożnej pokonując tamtejszą Spartę 7:2. Bramki strzelili: Tomasz Jakubowski - 3, Robert Ozdyk (z karnego), Krzysztof Rusinek (z karnego) - 1, Artur Latańnik - 2. (zj)

## Uroczyste spotkanie

Władze gminy Gąsawa oraz Ludowego Klubu Sportowego w Gąsawie 14 września o godz. 18<sup>00</sup> spotkają się w Gminnym Ośrodku Kultury ze złotymi medalistami Mistrzostw Polski w kategorii juniorów młodszych w hokeju na trawie oraz szkoleniowcami klubu.

Podczas uroczystego spotkania zawodnicy ze "złotej drużyny" otrzymają upominki ufundowane przez władze gminy i sponsorów. (jm)

## Podbieranie zawodników

Działacze Sparty Janowiec od lat nastawili się na wychowanie we własnym klubie talentów piłkarskich. Obecnie w rozgrywkach mistrzowskich na szczeblu wojewódzkim występują drużyny seniorów, juniorów starszych i młodszych oraz młodzików młodszych. Liczba piłkarzy w grupach wiekowych jest spora i nie wszyscy mogą wystąpić w każdym meczu.

Tę nadwyżkę postanowili skwapliwie wykorzystać działacze sąsiednich klubów gminy Janowiec, a także województwa pińskiego. Ostatnio zjawiają się oni w Janowcu, namawiając piłkarzy Sparty do wystąpienia w ich barwach pod innym nazwiskiem (na tzw. lewą legitymację), oferując za tę przysługę zapłatę w zawrotnej kwocie 5 lub 10 zł.

Nie dziwi nas, że na taki lep idą młodzi zawodnicy chcący sobie pograć i zarobić kilka złotych na swoje potrzeby. Ubolewać należy nad postępowaniem

działaczy tych klubów, które zgłosiły udział swych drużyn w rozgrywkach mistrzowskich nie mając własnych, bądź legalnie pozyskanych piłkarzy z innych klubów. To nie jest metoda wychowawcza i niezbyt dobrze świadczy o ludziach odpowiedzialnych nie tylko za wyniki sportowe, ale przede wszystkim za wychowywanie młodzieży. Dziwić się natomiast trzeba, że na lewe legitymacje godzą się grać piłkarze dorośli, występujący w drużynie seniorów.

Wszyscy, którzy decydują się na podobne barwy klubowe, muszą zdać sobie sprawę z tego, że w przypadku nieszcześliwego wypadku lub trwałego kalectwa zaistniałego w meczu gościnnym zarząd LKS Sparta Janowiec pokrywający koszty ubezpieczenia nie będzie ponosił odpowiedzialności za ewentualne skutki niesubordynowanych piłkarzy.

CZESŁAW CZULIŃSKI

## Co się dzieje ze Spartą?

W sportowych trybach janowieckiej Sparty (mowa o drużynie piłkarskiej seniorów), zaczęło już zgrzytać w rundzie wiosennej.

Od niechybnej degradacji do klasy B uratowała zespół wygrana w ostatnim meczu z lokalnym rywalem LZS Świątkowo. Już na dwa tygodnie przed zakończeniem rozgrywek swoją dymisję zgłosił trener Janusz Muslewski, a zarząd funkcję tę powierzył Mirosławowi Cerkaskiemu.

Jego pierwszym pociągnięciem było wprowadzenie do drużyny kilku młodych piłkarzy z grupy juniora starszego, oraz dwóch zawodników, którzy ukończyli służbę wojskową. To odmłodzenie okazało się jednak zabiegiem nie mającym istotnego wpływu na poziom gry.

Pierwszy mecz w sezonie 1995/96 przyniósł rozczarowanie. Na zastępczym boisku we Włoszanie Sparta uległa

zdecydowanie Spójni Białe Błota 0:3. Występ w Bydgoszczy zakończył się również przegraną z Zawiszą II 0:4, a trzeci mecz (u siebie z beniaminkiem Victorią Kołaczkowo), to sromotna porażka 2:7 (obie bramki dla gospodarzy zdobył Adam Guziółek).

Tak więc po trzech kolejkach Sparta zajmuje ostatnie miejsce w tabeli mając zero punktów, 14 bramek straconych i tylko dwie zdobyte.

Najbliżsi przeciwnicy też będą wymagający i jeśli nie się w zespole nie zmieni, należy liczyć się z dalszą utratą punktów. Czyżby więc Sparta miała odgrywać rolę ich dostarczaciele, a widmo spadku tym razem zaglądało w oczy już na progu sezonu? A może wreszcie nastąpi u piłkarzy metamorfoza i zaczną oni grać jak na A-klasową drużynę przystało. Oczekują tego wierni kibice.

CZESŁAW CZULIŃSKI

## Młodzież Pałuczanki

Puchar Polski

Młodzik Młodszy

Pałuczanka - Szubinianka 14:0. Bramki dla zwycięzkiego zespołu zdobyli: Tomasz Myszkowski 4, Leszek Naliwajski 3, Piotr Krysiński po 2 i po jednej Paweł Przybył i Maciej Pazderski.

Od nowego sezonu 1995/96 młodzicy młodzi, zgodnie z regulaminem, występują na pełnowymiarowym boisku. Dlatego spotkania mistrzowskie będą rozgrywane na stadionie Miejskim w Żninie.

Mecze mistrzowskie:

Młodzik młodszy

Szubinianka - Pałuczanka 3:6  
Bramki dla Pałuczanki zdobyli: Paweł Bień - 3, Maciej Pazderski - 2 i Paweł Bień - 1.

Junior starszy

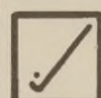
Pałuczanka - Znicz Rojewo 3:0 w.o. (goście nie stawili się na mecz)

Młodzik starszy

Pałuczanka - Noteć Labiszyn 3:0 w.o. (goście nie stawili się na mecz).

GRZEGORZ BERDYSZ

## Grają młodzi laskarze



Rozpoczynają się rozgrywki rundy jesiennej Wojewódzkiej Spartakiady Dzieci i Młodzieży w hokeju na trawie, organizowane przez OZTH Bydgoszcz.

Do zawodów zostały zgłoszone drużyny z MLKS Pałuki Żnin, LKS Gąsawa i LKS Rogowo. Najbliższe mecze dzieci z rocznika 1984 i młodsze rozegrane zostaną w następujących terminach:

13 września o godz. 17<sup>00</sup> LKS Rogowo - MLKS Pałuki Żnin;

18 września o godz. 16<sup>30</sup> LKS Gąsawa - LKS Rogowo.

Trenerem drużyny LKS Gąsawa jest Sławomir Mazany.

Termin najbliższych meczy młodzików (roczniki 1982 / 83) jest następujący:

13 września o godz. 18<sup>00</sup> LKS Rogowo - MLKS Pałuki Żnin;

18 września o godz. 17<sup>30</sup> LKS Gąsawa - LKS Rogowo.

Trenerem drużyny LKS Gąsawa jest Andrzej Brzykcy. (jm)

## Eliminacje MP juniorów



Okręgowy Związek Hokeja na Trawie w Toruniu jest organizatorem rozgrywek eliminacyjnych Mistrzostw Polski w kategorii juniora młodszego (rocznik 1980 i młodszy).

W rozgrywkach udział biorą: KS Budowlani Łódź, LKS Gąsawa, LKS Rogowo, MLKS Pałuki Żnin, KS Pomorzanki Toruń i KKS Lubianka.

Rozgrywki eliminacyjne zostaną przeprowadzone systemem dwurundowym mecz i rewanż, pierwsza runda jesienna, druga wiosenna.

Trenerem drużyny LKS Gąsawa jest Walenty Szczeciński.

16 września zostaną rozegrane mecze: Pomorzanki Toruń - MLKS Pałuki Żnin, UKS Lubianka - LKS Rogowo, LKS Gąsawa - Budowlani Łódź. (jm)



### ZARZĄD MIASTA I GMINY W BARCINIE OGŁASZA KONKURS

na stanowisko dyrektora Miejsko Gminnego  
Ośrodka Sportu, Kultury i Rekreacji  
mieszczącego się przy ul. J. Wojciechowskiego 1.

Kandydaci przystępujący do konkursu winni spełniać następujące warunki:

- 1) wykształcenie wyższe magisterskie (preferowane wykształcenie o kierunku humanistycznym lub artystycznym),
- 2) co najmniej 5-letni staż pracy w kulturze, oświacie lub sporcie,
- 3) znajomość problematyki funkcjonowania MGOKSiR,
- 4) dobry stan zdrowia,
- 5) mile widziana znajomość języka obcego.

#### Oferty winny zawierać:

- 1) podanie-zgłoszenie udziału w konkursie
- 2) kwestionariusz osobowy
- 3) życiorys z podkreśleniem dotychczasowej działalności zawodowej
- 4) uwierzytelniony opis dyplomu ukończenia studiów i ewentualnie inne dokumenty posiadanych kwalifikacji,
- 5) opinia z dotychczasowych miejsc pracy za okres ostatnich 5 lat.

Oferty można składać w sekretariacie UMiG Barcin lub przesłać w kopercie z dopiskiem *Konkurs na dyrektora MGOKSiR* w terminie 30 dni od chwili ukazania się ogłoszenia o konkursie. Zakwalifikowani kandydaci zostaną pisemnie lub telefonicznie poinformowani o terminie przeprowadzenia postępowania konkursowego.

Konkurs na stanowisko dyrektora MGOKSiR rozstrzyga Komisja powołana przez zarząd Miasta i Gminy Barcin.

### KOMUNIKAT

Rada Nadzorcza Fabryki Maszyn i Urządzeń Przemysłu Spożywczego *Spomasz S.A.*, w Żninie, ul. Fabryczna 1, poszukuje kandydata na stanowisko członka zarządu - zastępcy dyrektora d/s ekonomiczno - finansowych. **Wymagane:**

- wykształcenie wyższe ekonomiczne,
- znajomość zagadnień ekonomiczno-finansowych,
- umiejętność kierowania zespołem,
- wiek 30-45 lat,
- mile widziana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego.

Możliwość uzyskania mieszkania służbowego po pozytywnym półrocznym okresie przebiegu pracy.

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu.

Zgłoszenia prosimy kierować na adres fabryki do dnia 31 października 1995 roku.

prezes Zarządu  
dyrektor naczelny  
mgr inż. Stanisław Woźny

## EX-ROL

NAWOZY SZTUCZNE  
W CENACH FABRYCZNYCH  
oferujemy również

WĘGIEL I MATERIAŁY

BUDOWLANE

Gąsawa, skład opałow EX-ROL,  
czynny 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, soboty 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>.  
Tel. Gąsawa 38, Żnin, tel. 21-060.

### CZYTELNIKU!

Prenumeratę  
"Pałuk"

na IV kwartał możesz  
zamówić do 20 września  
u listonosza i w każdym  
Urzędzie Poczтовым

Masz dość siedzenia nad  
rachunkami?  
Nie wiesz jak skorzystać z  
ulg podatkowych?

BIURO  
RACHUNKOWE  
W. BIERNACKI

zaprasza do współpracy.  
Prowadzimy pełną obsługę księgową  
podmiotów gospodarczych.  
Z naszych usług korzystają sklepy,  
hurtownie, zakłady produkcyjne,  
wydawnictwa.  
ROGOWO,  
UL. KOLEJOWA 21/3, tel. 24-247  
Istniejemy od 1992 roku

## ŻALUZJE

POZIOME - PIONOWE  
ŻNIN,  
UL. POCZTOWA  
(W PODWÓRZU)  
Wystawiamy faktury VAT -  
odlicz od podatku.

TEL. 20-870

## ŻALUZJE

Wirginia i Marek Krzemiński  
wraz z rodzicami

pragną serdecznie podziękować krewnym, przyjaciołom, sąsiadom i znajomym za pamięć i życzenia, a w szczególności księdzu proboszczowi Janowi Janikowi, księdzu kanonikowi Kazimierzowi Wardzie, księdzu kanonikowi Edwardowi Siwakowi, pani Janinie Woźniak i całemu personelowi restauracji "Pod Czaplą" za wspólnie przygotowanie i obsługę uroczystości weselnej, zespołowi muzycznemu "Komfort", redakcji "Pałuk", wszystkim "Włóczykijom" i członkom Klubu Górskiego w Żninie.

### DZIAŁKI, LOKALE

□ Firma poszukuje mieszkania do wynajęcia w Żninie. Żnin, tel. 22-902 lub 22-903.

□ Wynajmę pokój z kuchnią za odstępnę. Żnin, ul. W. Pieniężnej 23/10.

□ Kupię małe M-3 lub M-2. Oferty proszę kierować do redakcji *Pałuk* z dopiskiem *Oferta nr 22*.

□ Sprzedam dużą działkę budowlaną. Żnin, tel. 21-890.

□ Sprzedam działkę 11 arów położoną w Żninie przy ul. Bocznej. Żnin, ul. Krasieńskiego 20, tel. 20-456.

□ Nieduży dom na wsi zamienię na kawalerkę lub M-3 do II piętra. Oferty proszę kierować do redakcji *Pałuk* z dopiskiem *Oferta nr 23*.

□ Tanio sprzedam dom z ogrodem. Żnin, tel. 21-459.

□ Sprzedam tanio dom piętrowy z dużym ogrodem, młode kozy kotne. Żnin - Góra, ul. Przemysłowa 6.

□ Szukam lokalu na działalność gastronomiczną w Żninie. Oferty proszę kierować do redakcji *Pałuk* z dopiskiem *Oferta nr 20*.

□ Sprzedam działkę budowlaną. Żnin, tel. 20-914.

□ Starsza osoba pilnie poszukuje samodzielnego pokoju do wynajęcia na terenie Żnina. Żnin, ul. Browarowa 2/26.

□ Kupię lub wydzierżawię garaż w okolicach ul. Żytniej. Żnin, ul. Browarowa 3/3.

□ Kupię mały domek (całoroczny) na wsi z ogrodem w pobliżu jeziora. Oferty proszę składać w redakcji *Pałuk* z dopiskiem *Oferta nr 17*.

□ Zamienię M-4 IV piętro na dom w Żninie. Żnin, tel. 22-520.

□ Sprzedam działkę rzemieślnicobudowlaną, o powierzchni 1100 m<sup>2</sup> w Żninie. Gąsawa, tel. (0534) 24-320 prosić Laski Wielkie 17.

### MOTORYZACYJNE

□ Tanio sprzedam *fiata* 126 p, r. 80. Henryk Wepół - Gąbin, gmina Szubin.

□ Sprzedam *fiata* 125 p. Żnin, ul. 22 Lipca 2, tel. 20-776 po 15<sup>00</sup>.

□ Sprzedam *fiata* 125 p, r. 78. Jaroszewo 63, tel. 21-077.

□ Sprzedam lub zamienię *skodę* 100. Henryk Kaczmarek, 88-420 Rogowo, ul. Bydgoska 44.

□ Sprzedam *fiata* 126 p bis, r. 88. Żnin, ul. Kl. Janickiego 55/4.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 90. Żnin, tel. 24-752.

□ Tanio sprzedam lub zamienię na *fiata* 126 p z dopłatą *vw passata*, r. 78, poj. 1300, cena 2.500, przednie i tylne zawieszenie *citrona BX*. Mirosław Strzeleński, Żnin, ul. Szpitalna 40a.

□ Sprzedam tanio *fiata* 126 p, r. 91 - składak. Żnin - Góra, ul. Górka 2.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 80. Grzegorz Dembny, Rogowo, ul. Kościuszki 16.

□ Sprzedam *peugot* 305 diesel, r. 82. Żnin, tel. 24-582.

□ Sprzedam *renault expres*, poj. 1,6, diesel, r. 89. Żnin, tel. 21-026 po 19<sup>00</sup>.

□ Sprzedam nową oponę z dętką i głowicę do *fiata* 126 p 600. Żnin, tel. 21-470.

□ Sprzedam kabinę *stara* 28 i inne części. Kcynia, tel. 847-576 w. 28.

□ Sprzedam *trabanta polo*, przyczepę *Niewiadów*, ładowność 400 kg. Żnin, tel. 22-815.

□ Sprzedam *fiata* 126 p. Żnin, ul.

Żeglarska 6, tel. 22-301.

□ *Opryskiwacze, sadzarki, rotacyjne maszyny* nowe sprzedam. Łabiszyn, tel. 844-501.

□ Sprzedam rower górski *Canyon* z całym osprzętem. Stan bardzo dobry. Żnin, tel. 21-534 wew. 330, od 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>.

### KUPIĘ, SPRZEDAM

□ Sprzedam kuchnię węglową z węzownicą, kuchnię gazową 4 i 3-palnikową. Kcynia, tel. 847-576 w. 28.

□ Sprzedam używaną meblówkę. Gąsawa, ul. Biskupińska 17a, tel. 78 do 15<sup>00</sup>.

□ Sprzedam radio *Amator* stereo i grzejnik c.o. *Fafiry*. Żnin, tel. 21-565.

□ Kupię akordeon 120-basowy, sprzedam organy 4-oktawowe. Żnin, tel. 22-619 po godz. 15<sup>00</sup>.

□ Meble antyczne, obrazy, lampy sprzedam. Żnin, tel. 21-500.

□ Z powodu przeprowadzki sprzedam spawarkę transformatorową 220 V, maszynę wieloczynnościową do szycia *PAF*, odkurzacz, zlewozmywak (nierdzewny), aparat telefoniczny, sześć krzesel, teleskopowych, obrotowych, telewizor z anteną satelitarną, wieżę *Schneider*. Żnin, tel. 21-500.

□ Sprzedam windę budowlaną. Białozewin 30.

□ Sprzedam trzy krowy cielne. Czarczyk, Dziewierzewo, tel. 84-10-88.

□ Sprzedam trzy krowy cielne. Czarczyk, Dziewierzewo, tel. 84-10-88.

### USŁUGI

□ Ortopeda - zapobieganie i leczenie wrodzonego zwichnięcia stawów biodrowych u dzieci. Prywatny Gabinet Lekarski - dr med. Leopold Kokoszczyński, Żnin, ul. Ogrodowa 8, tel. 20-165, poniedziałki godz. 16<sup>30</sup>.

□ Dermatolog - prywatny gabinet lekarski - lek. med. Iwona Kokoszczyńska, Żnin, ul. Ogrodowa 8, tel. 20-165, poniedziałki godz. 16<sup>30</sup>.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 80. Henryk Wepół - Gąbin, gmina Szubin.

□ Sprzedam *fiata* 125 p. Żnin, ul. 22 Lipca 2, tel. 20-776 po 15<sup>00</sup>.

□ Sprzedam *fiata* 125 p, r. 78. Jaroszewo 63, tel. 21-077.

□ Sprzedam lub zamienię *skodę* 100. Henryk Kaczmarek, 88-420 Rogowo, ul. Bydgoska 44.

□ Sprzedam *fiata* 126 p bis, r. 88. Żnin, ul. Kl. Janickiego 55/4.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 90. Żnin, tel. 24-752.

□ Tanio sprzedam lub zamienię na *fiata* 126 p z dopłatą *vw passata*, r. 78, poj. 1300, cena 2.500, przednie i tylne zawieszenie *citrona BX*. Mirosław Strzeleński, Żnin, ul. Szpitalna 40a.

□ Sprzedam tanio *fiata* 126 p, r. 91 - składak. Żnin - Góra, ul. Górka 2.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 80. Grzegorz Dembny, Rogowo, ul. Kościuszki 16.

□ Sprzedam *peugot* 305 diesel, r. 82. Żnin, tel. 24-582.

□ Sprzedam *renault expres*, poj. 1,6, diesel, r. 89. Żnin, tel. 21-026 po 19<sup>00</sup>.

□ Sprzedam nową oponę z dętką i głowicę do *fiata* 126 p 600. Żnin, tel. 21-470.

□ Sprzedam kabinę *stara* 28 i inne części. Kcynia, tel. 847-576 w. 28.

□ Sprzedam *trabanta polo*, przyczepę *Niewiadów*, ładowność 400 kg. Żnin, tel. 22-815.

□ Sprzedam *fiata* 126 p. Żnin, ul.

Żeglarska 6, tel. 22-301.

□ *Opryskiwacze, sadzarki, rotacyjne maszyny* nowe sprzedam. Łabiszyn, tel. 844-501.

□ Sprzedam rower górski *Canyon* z całym osprzętem. Stan bardzo dobry. Żnin, tel. 21-534 wew. 330, od 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>.

□ Sprzedam kuchnię węglową z węzownicą, kuchnię gazową 4 i 3-palnikową. Kcynia, tel. 847-576 w. 28.

□ Sprzedam używaną meblówkę. Gąsawa, ul. Biskupińska 17a, tel. 78 do 15<sup>00</sup>.

□ Sprzedam radio *Amator* stereo i grzejnik c.o. *Fafiry*. Żnin, tel. 21-565.

□ Kupię akordeon 120-basowy, sprzedam organy 4-oktawowe. Żnin, tel. 22-619 po godz. 15<sup>00</sup>.

□ Meble antyczne, obrazy, lampy sprzedam. Żnin, tel. 21-500.

□ Z powodu przeprowadzki sprzedam spawarkę transformatorową 220 V, maszynę wieloczynnościową do szycia *PAF*, odkurzacz, zlewozmywak (nierdzewny), aparat telefoniczny, sześć krzesel, teleskopowych, obrotowych, telewizor z anteną satelitarną, wieżę *Schneider*. Żnin, tel. 21-500.

ZAPRASZAMY NA  
RESTAURACJA  
**MARTINA**  
ŻNIN  
ul. Fabryczna 1  
tel. 20-369

## DANCING

15.09.95 r.,  
godz. 20<sup>00</sup>

Zapraszamy

\* organizacja imprez rodzinnych, spotkań i bankietów \* obsługa gastronomiczna wycieczek.

## WYTWÓRNIA 3 MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Grzegorz Radzikowski, Barcin, Podgórna 1, Tel. 83-31-44

- \* stropy 2,4 - 7,2 m - keramzytowe, - żużlobetonowe,
- \* studnie telekomunikacyjne - SK-1, - SK-2,
- \* elementy drogowe, \* elementy zbrojone,
- \* pustaki "Alfa" keramzytowe

8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>

### Zapraszamy do punktów przyjmowania reklam i ogłoszeń

- Barcin, Sklep Papierniczy, Plac 1 Maja.
- Dąbrowa Mogileńska, Paweł Domagański, bar.
- Gąsawa, kwaciarnia w Rynku.
- Kcynia, sklep *Rywał*, Rynek 19.
- Łabiszyn, kwaciarnia, ul. Szubińska 22
- Rogowo, sklep *Skrzat*, ul. Kościelna 1.
- Szubin, Księgarnia *Nowa*, ul. Młyńska 22.
- Wapno, Biblioteka Publiczna, ul. Świerczewskiego 12,
- Żnin, sklep *Hobby*, ul. Wandy Pieniężnej 20
- Żnin, sklep *Majster*, ul. Kościuszki 1,

Tylko tu!!!  
ogłoszenia  
i reklamy

Zgłoszenia przyjmujemy też telefonicznie (tel. 209-28) oraz w siedzibie redakcji "Pałuki" Pismo Lokalne - Żnin, Pl. Wolności 7

## O k a z j a !

### 100% PODWYŻKA CEN SKUPU MAKULATURY

Od 5 września 1995 r. najkorzystniej sprzedaż makulaturę w Przedsiębiorstwie Usług Komunalnych Spółka z o.o., Żnin, ul. Mickiewicza 22, tel. 20-404.

Większe ilości makulatury oraz od stałych dostawców odbierzemy własnym transportem.

Zapraszamy w godz. od 7<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>.



# Katastrofa cysterny

Sierpniowa upalna noc z soboty na niedzielę. Czas odpoczynku po całonocnej pracy. W bloku przy ulicy Mickiewicza 19 jest 65 mieszkań. Większość mieszkańców, jak to w sobotę, jest w domu. Niektórzy wypili trochę alkoholu. Do innych przyjechali goście i jak to w Polsce bywa spędzają noc w rodzinie. O 3<sup>00</sup> w nocy prawie wszyscy śpią.

W tym czasie od strony Łabiszyna jedzie cysterna wypełniona paliwem. Wiezie 20 tysięcy litrów benzyny żółtej i 10 tysięcy litrów oleju napędowego. Jej kierowca ma dzisiaj pecha. Nigdy tak późno nie wraca do Gniezna, gdzie ma dowieźć paliwo, ale dzisiaj miał awarię. Zatarły się łożyska w tylnym kole. Wezwanie pomocy i naprawa zajęły sporo czasu i dopiero o tej godzinie jedzie z Nowej Wsi Wielkiej przez Łabiszyn, Żnin do Gniezna.

Jest 3<sup>30</sup>. Cysterna wjeżdża na ulicę Mickiewicza z ulicy Dworcowej. W tym samym czasie z ulicy Tysiąclecia zjeżdża żuk. Jego kierowca wypił przed chwilą kolejną tego dnia porcję wódki i jedzie do domu.

Od dawna jeździ po pijanemu, ale jak dotąd nigdy nie skontrolowała go policja, ani nie spowodował żadnego wypadku. Jednak tym razem źle ocenił odległość od zbliżającej się cysterny i wymusił pierwszeństwo przejazdu. Kierowca cysterny gwałtownie hamuje, wozem zarzuca, dochodzi do zderzenia. Cysterna wywraca się. Pęka jedna komora z benzyną. Paliwo wylewa się wprost pod blok. W uderzonym żuku dochodzi do zwarcia instalacji elektrycznej, która zapala się, a wraz z nią rozlane paliwo. Pisk opon, huk, blask płomieni budzą część mieszkańców bloku. Ktoś wzywa straż. Jednak droga ewakuacji jest odcięta. Wyjścia z klatek prowadzą wprost w płomień - nie można tedy przejść. Mieszkańcy drugiej strony bloku nie usłyszeli hałasu i trudno jest ich obudzić. Zanim otworzą drzwi i umożliwią innym ewakuację przez okna swoich mieszkań wybucha panika. Ludzie

skaczą przez okna. Przybyła natychmiast jednostka straży próbuje zgasić ogień, jednak jest to trudne. Pozostałe zbiorniki z paliwem podgrzane wybuchają. Fontanny płonącej benzyny zalewają cały blok. W katastrofie ginie...

Nie jest to na szczęście opis prawdziwej katastrofy. Do takiej tragedii jeszcze nie doszło.



Urwane koła od zdezelowanej cysterny 2 lipca 1993 r. ulica Mickiewicza obok „samu” za przejazdem kolejowym.

Przepraszam mieszkańców bloku przy ulicy Mickiewicza 19 w Żninie, że na ich przykładzie opisuję zagrożenie. Niestety przy złośliwym zrządzeniu losu jest to prawdopodobne. Nie piszę tego tekstu po to, aby kogokolwiek straszyc, lecz po to, aby wszystkich tych, którzy mogą mieć wpływ na budowę obwodnicy zdopingować do działania.

W Bożejewickach naprawę w piątek przewróciła się cysterna, doszło do wycieku paliwa, choć na całe szczęście nie zapaliło się. Przez nasze miasto codziennie przejeżdża kilkanaście, a czasami kilkadziesiąt cystern nie tylko z paliwem, ale z niezwykle groźnymi substancjami chemicznymi. Ich stan techniczny bywa różny. CPN ma dobry sprzęt. Prywat-

ni przewoźnicy eksploatują cysterny kiepskiej jakości. Przykładem niech będzie zdjęcie zrobione na ulicy Mickiewicza w Żninie 2 lipca 1993 roku.

Koła bliźniacze, które tam widać urwały się właśnie od zdezelowanej cysterny przewożącej paliwo. Cysterna w chwili zdarzenia była pusta i tylko ucierpiał motorowerzysta, którego potrafiły toczące się urwane koła.

Jak mówił mi oficer straży pożarnej z Koła w województwie konińskim, gdzie miała miejsce niedawno katastrofa cysterny, najgroźniejsi są przewoźnicy zza wschodniej granicy. Nigdy bowiem nie wiadomo, co jest w cysternie. Kierowca mówi co innego, co innego jest napisane w dokumentach, a całkiem inną substancja znajduje się w cysternie. Służby zobowiązane do usuwania katastrof cystern często więc nie wiedzą jak to robić, bo aby usunąć zagrożenie trzeba wiedzieć, z jaką substancją ma się do czynienia.

Mając to wszystko na uwadze apeluję, aby uczynić wszystko co tylko jest możliwe, by doprowadzić do budowy obwodnicy Żnina.

MARIAN KAWKA

# Ruchome obrazki

Mało które kulturalne wydarzenie w Żninie - a do takich zaliczyć można w jakiś sposób kręcenie filmu - wzbudza większe zainteresowanie małomiasteczkowego społeczeństwa. Idąc na przegląd twarzy w Urzędzie Pracy spodziewałem się trzydziestu, czterdziestu osób. A tu przed budynkiem tłum, w środku tłum - prawie trzysta osób. Wszyscy ciekawi kogo wezmą. To nie zdarza się często, przynajmniej u nas, gdzie większość zamiast kupić bilet na imprezę, która może pobudzić intelekt do pracy, woli ze szwagrem wypić flaszkę.

Następnego dnia, a potem już co dzień, wybrani wczuwali się w swoje role. Podejście do pracy w filmie było bardzo różne. Dla jednych przygoda, dla drugich chęć sprawdzenia siebie w tej branży, innych zachęciły pieniądze. Wewnątrz ostatniej klasy społeczeństwa biskupińskiego wykształciła się podklasa, której reprezentanci zaczęli przygotowywać się do zdjęć już w Żninie i dopingowali się przez resztę dnia. Jeden z nich po zakończeniu dnia zdjęciowego nie chciał pozbyć się swych stylowych ciuchów. Inny skwitował wszystko stwierdzeniem: *Te pieniądze i tak są na przepie...* W czasie pracy było dużo czasu wolnego. Znalazł się czas na sen, zimno, głód i wódkę z plastikowego kubka po napojach serwowanych przez filmowców. Niektórym tak się to spodobało, że nie wychodzili z ukrycia

przez cały dzień - ujawniali się dopiero, gdy była wypłata.

Większość młodych wojowników najmilej wspomina środę. Bitwa. Wtedy chyba każdy czuł się jak prawdziwy biskupińczyk sprzed dwóch i pół



Scyeci przed bitwą.

fol. Paweł Dobies

tysiąc lat. Można było rzucić Scytowi w łeb kamieniem lub policzyć mu żebra dzidą - sam złamałem na nich dwie sztuki. Wygraliśmy! Atmosfera zwycięstwa panowała w naszym obozie do końca.

A do końca już było niedaleko - tylko jeden dzień, przez który cały czas padało. Faworyzowani przez eki-

pę Scyci dostali na pożegnalny obiad kurczaka w potrawce z ryżem, a my - nie. Zapowiedzieli nam rewanż w następnym filmie.

Każdy jednak odniósł to samo wrażenie - ruchome obrazki na ekranie i na planie - to dwie różne historie.

obrońca Biskupina

ALEKSANDER DOBACZEWSKI

## PAŁUKI

nocą

APTEKI

### BARCIN

Apteka przy ul. Polnej 6 - czynna w godzinach 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, w niedzielę zamknięta, dyżur nocny od 1 do 15 każdego miesiąca, tel. 83-31-65.

Apteka przy Placu 1 Maja 13 - czynna w godzinach 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, w soboty 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>; dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni od 16 do końca każdego miesiąca, tel. 83-23-19.

### KCYNIA

Pod Orłem, Rynek 8 - czynna w dni robocze - 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, wolne soboty - 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, pracujące soboty od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, w niedzielę jest nieczynna. Pełni całodobowy dyżur - domofon przy aptece lub tel. 847-317.

### SZUBIN

Przez cały wrzesień dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni apteka *Esculap* przy ul. Bema 3, tel. 84-21-98. W październiku dyżur nocny - apteka *Pod Orłem*, ul. 3 Maja 24, tel. 84-21-28.

### ŻNIN

Do 15 września pogotowie pracy (pracownik przychodzi na wezwanie - nr tel. 22-123) pełni apteka *Salus* przy ul. Kl. Janickiego. Od 16 września dyżur nocny (pracownik na miejscu) - *Pharmakon*.

### SKLEPY I LOKALE

#### DAMASŁAWEK

Kawiarnia *Arthur* w Domu Kultury - czynna od 17<sup>00</sup> do 23<sup>00</sup>.

#### JANOWIEC

*Drink Bar*, ul. 3 Maja 12 - czynny od 6<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> w nocy.

*Grand Caffé*, ul. Dworcowa 20 (kawiarnia z drink-barem) - czynna od 12<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

#### KCYNIA

*Delikatesy Wrzos*, Rynek 21 - czynne codziennie od 10<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

*Delikatesy*, ul. Poznańska 43 - czynne w dni powszednie od 7<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>, a w niedzielę od 10<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

*Bar Kujawiak*, ul. Asnyka 15 - czynny codziennie 15<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>.

*Klub Stanley*, ul. Waryńskiego 1 - czynny codziennie od 17<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup> (oprócz poniedziałków).

*Zajazd U Rumcajsa*, ul. Poznańska 31 (Strzelnica) - czynny całą dobę.

#### SZUBIN

Sklep spożywczy *GS*, Rynek 1 - czynny od poniedziałku do soboty 6<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>.

*Delikatesy*, ul. Nakielska 2 - czynny w dni powszednie 8<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>, w niedzielę 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>.

#### ŻNIN

*Delikatesy*, *Jedynka*, plac Wolności 7. W piątek i sobotę czynne całą dobę, od poniedziałku do czwartku czynne od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>, a w niedzielę od 9<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>.

*Delikatesy Lusja*, ul. Kopernika 5a - czynne: od poniedziałku do soboty 6<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>, w niedzielę i święta 9<sup>30</sup>-19<sup>00</sup>.

*Kawiarnia Parkowa*, ul. Szkolna 26. Czynna w piątek i sobotę od 16<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

*Cafe-bar Crocadero*, ul. Czarnieckiego, czynny codziennie od 10<sup>00</sup> do 23<sup>00</sup>.

*Klub Disco-Brześć* w Brzyskorzystewku czynny w dni powszednie od 18<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>, w piątki 20<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>, w soboty 20<sup>00</sup>-3<sup>00</sup> i w niedziele 18<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>.

*Restauracja Chianti*, ul. Mickiewicza (po dawnym *Barze Piastowskim*) - czynna w godzinach 6<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>.

## notesik bywalca

KINA

### ORZEŁ KCYNIA

10-11 IX: *Malice*, USA, 15 l., 16<sup>30</sup>, 18<sup>30</sup>.

### PAŁUCZANIN ŻNIN

8-9 IX: *Lassie*, USA, b/o, 18<sup>00</sup>  
10-11 IX: *Wichry namiętności*, USA, 15 l., 18<sup>00</sup>

### WYSTAWY

#### JANOWIEC WLKP.

Dom przy ul. Kościuszki 13: w weekendy czynna wystawa: *Scenografie Grzegorza Małeckiego*, pt. *Plon miesiemy plon*. Czynne również w dni powszednie po uprzednim zgłoszeniu.

*Restauracja Słowianka*, Rynek - w każdą niedzielę do 10 września w godzinach 10<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> czynna foto wystawa *Dni Janowca '95*.

#### KCYNIA

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, ul. Libelta 27: wystawa malarstwa Ilony Balcerak.

#### SZUBIN

Rejonowa Biblioteka Publiczna - wystawa pt. *Cud niepodległości*.

#### ŻNIN

Galeria Ziemi Pałuckiej Mariusza Niwolskiego, ul. 700-lecia 4. *Sprzęt gospodarzo-rolniczy w okresach 1931-1975* - stała ekspozycja czynna codziennie z wyjątkiem niedziel w godzinach 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>. Wystawa czasowa: *Legenda pałuckie w rzeźbie*. Zgłoszenia grupowe telefonicznie: 20-534.

Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie: *Sufragania* - ul. 700-lecia 24. Można oglądać 8 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, 9 IX 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 10 IX - 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 11 IX - nieczynne, od 12 IX do 14 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. Wystawa: *35 lat twórczości Edmunda Kapłńskiego*.

### MUZEA

#### BISKUPIN

Rezerwat Archeologiczny - czynny codziennie w godzinach 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>.

#### SZUBIN

Muzeum Ziemi Szubińskiej, ul. Winińska 15 (Dom Harcerza). Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> i w piątki dodatkowo w godz. 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>. Ponadto dla osób zamieszkałych i wycieczek w każdym innym dniu i o każdym czasie po uprzednim uzgodnieniu z Muzeum. Poza ekspozycjami stałymi czynna jest wystawa: *Wszystko co nasze Polacca oddamy poświęceni* 85-rocznicy powstania polskiego ruchu harcerskiego i 80-rocznicy harcerstwa na Pałukach.

Izba Tradycji 16/2 Pułku Ułanów Wielkopolskich im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, stała wystawa pamiątek 16/2 Pułku Ułanów Wielkopolskich czynna po uprzednim zgłoszeniu: Michał Jarocki, ul. Kopnickiej 10, Szubin.

#### WENECJA

Muzeum Kolei Wąskotorowej w Wenecji koło Żnina (oddział Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie). Ekspozycja stała: *Parowozy i inny tabor kolei wąskotorowej*. Czynne codziennie od 9<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>.

#### ŻNIN

Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie: *Baszta* - Pl. Wolności - czynna codziennie w godzinach 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>. Ekspozycja stała: *Etnografia Pałuk*.

Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie: *Sufragania* - ul. 700-lecia 24. Czynne 8 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, 9 IX 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 10 IX - 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 11 IX - nieczynne, od 12 IX do 14 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. Ekspozycja stała: *Dzieje miasta Żnina i Wybitni ludzie Żnina*.

Lokale, firmy, instytucje  
nie ujęte prosimy o kontakt.

(0-534)  
209-28

**Zakład Wulkanizacyjny**  
Krzysztof Stolarski  
Rogowo, ul. Bydgoska 21, tel. (0534) 24-237

- tanie, nowe i używane opony do pojazdów,
- nacinanie bieżnika opon samochodów ciężarowych,
- montaż i wyważanie komputerowe z wydrukiem
- naprawa opon i detek metodami

TIP-TOP i MARUNI

**OPONY NIETYPOWE SPROWADZAMY NA ZAMÓWIENIE!**

osobowych, ciężarowych, maszyn budowlanych, rolniczych, wózków widłowych